



**ORDENANÇA MUNICIPAL D'ABOCAMENTS
D'AIGÜES RESIDUALS DE L'AJUNTAMENT DE
XIRIVELLA**

ÍNDEX

PREÀMBUL

TÍTOL I. OBJECTIUS I ÀMBIT D'APLICACIÓ.

**TÍTOL II. PRESERVACIÓ DEL BON
FUNCIONAMENT DE LA XARXA DE SANEJAMENT.**

- Capítol 1. Disposicions generals.
- Capítol 2. Obligatorietat de connectar a la xarxa de clavegueram.
- Capítol 3. Conservació de la xarxa de clavegueram.
- Capítol 4. Connexions.
- Capítol 5. Abocaments a la xarxa. Prohibicions, limitacions i pretractament.
- Capítol 6. Abocaments accidentals i emergències.

TÍTOL III. RÈGIM D'INSPECCIÓ I VIGILÀNCIA.

- Capítol 1. Inspecció d'obres.
- Capítol 2. Control d'abocaments industrials.
- Capítol 3. Anàlisi d'abocaments.

**TÍTOL IV. RÈGIM DE CONCESSIÓ DE PERMISOS
D'ABOCAMENTS**

- Capítol 1. Obligatorietat del permís d'abocament.
- Capítol 2. Permís de connexió de connexions al clavegueram.
- Capítol 3. Permís d'abocament d'activitats industrials i comercials.
- Capítol 4. Característiques del permís d'abocament.

TÍTOL V. RÈGIM DISCIPLINARI.

- Capítol 1. Disposicions generals.
- Capítol 2. Infraccions.
- Capítol 3. Sancions.
- Capítol 4. Competències i recursos.

TÍTOL VI. DISPOSICIONS ADDICIONALS

TÍTOL VII. DISPOSICIONS TRANSITÒRIES

TÍTOL VIII. DISPOSICIÓ FINAL.

ANNEXOS.

I.- DOCUMENTACIÓ NECESSÀRIA PER A
OBTENIR EL PERMÍS D'ABOCAMENT AL
SISTEMA GENERAL DE SANEJAMENT.

II.- NORMALITZACIÓ ELEMENTS
SANEJAMENT.

- A) Normes de construcció de les connexions.
- B) Característiques de la xarxa de sanejament.
- C) Junes.

III.- MESURES EMERGÈNCIA.

**ORDENANZA MUNICIPAL DE VERTIDOS DE
AGUAS RESIDUALES DEL AYUNTAMIENTO DE
XIRIVELLA**

INDICE

PREAMBULO

TITULO I. OBJETIVOS Y AMBITO DE APLICACION.

**TITULO II. PRESERVACIÓN DEL BUEN
FUNCIONAMIENTO DE LA RED DE SANEAMIENTO.**

- Capítulo 1. Disposiciones generales.
- Capítulo 2. Obligatoriedad de conectar a la red de alcantarillado.
- Capítulo 3. Conservacion de la red de alcantarillado.
- Capítulo 4. Acometidas.
- Capítulo 5. Vertidos a la red. Prohibiciones, limitaciones y pretratamiento.
- Capítulo 6. Vertidos accidentales y emergencias.

TITULO III. REGIMEN DE INSPECCION Y VIGILANCIA.

- Capítulo 1. Inspección de obras.
- Capítulo 2. Control de vertidos industriales.
- Capítulo 3. Análisis de vertidos.

**TITULO IV. REGIMEN DE CONCESION DE PERMISOS
DE VERTIDOS**

- Capítulo 1. Obligatoriedad del permiso de vertido.
- Capítulo 2. Permiso de conexión de acometidas al alcantarillado.
- Capítulo 3. Permiso de vertido de actividades industriales y comerciales.
- Capítulo 4. Características del permiso de vertido.

TITULO V. REGIMEN DISCIPLINARIO.

- Capítulo 1. Disposiciones generales.
- Capítulo 2. Infracciones.
- Capítulo 3. Sanciones.
- Capítulo 4. Competencias y recursos.

TITULO VI. DISPOSICIONES ADICIONALES

TITULO VII. DISPOSICIONES TRANSITORIAS

TITULO VIII. DISPOSICION FINAL.

ANEXOS.

I.- DOCUMENTACION NECESARIA PARA
OBTENER EL PERMISO DE VERTIDO AL
SISTEMA GENERAL DE SANEAMIENTO.

II.- NORMALIZACIÓN ELEMENTOS
SANEAMIENTO.

- A) Normas de construcción de las acometidas.
- B) Características de la red de saneamiento.
- C) Juntas.

III.- MEDIDAS EMERGENCIA.



IV.- NORMES PER A LA PRESA I PRESERVACIÓ DE MOSTRES.

V.- CONCENTRACIONS MÀXIMES PERMESES.

ORDENANÇA MUNICIPAL D'ABOCAMENTS D'AIGÜES RESIDUALS DE L'AJUNTAMENT DE XIRIVELLA

PREÀMBUL

La present Ordenança pretén donar compliment al que disposa el Reglament Regulador de l'Abocament i depuració de les aigües residuals en els sistemes generals de sanejament de l'àrea metropolitana de València, publicat en el DOGV núm. 2.383 de data 9 de novembre de 1994, en la Disposició Addicional Segona del qual s'estableix que els Ajuntaments de l'àrea metropolitana han d'elaborar o adaptar a les disposicions contingudes en el Reglament, la seua pròpia Ordenança d'Abocaments. El text recull íntegrament el contingut del Reglament al·ludit, amb les degudes adaptacions a fi de restringir el seu àmbit al terme municipal de Xirivella, i s'ha complementat amb aportacions extretes de l'Ordenança de Sanejament de l'Ajuntament de València, publicada en BOP de data 10 d'agost de 1995.

La diversitat de components que arrossegueu les aigües residuals que es generen en una àrea metropolitana tan dinàmica i complexa com Horta de València, exigeix que tant el disseny de les Estacions Depuradores d'Aigües Residuals (EDAR), com el manteniment de les xarxes de clavegueram i dels sistemes de depuració disposen de la seua adequada regulació. Així, per tal d'evitar disfuncions o anomalies en el normal desenvolupament de tot el conjunt del procés de tractament d'aigües residuals, cal actuar en origen i efectuar les operacions i intervencions precises. Aquesta és la finalitat essencial de la present Ordenança, en exercici de la potestat reglamentària reconeguda a l'Ajuntament de Xirivella.

Amb aquestes Ordenances es pretén donar compliment al que disposa la Llei 29/85, de 2 d'Agost, d'Aigües i el Reglament del Domini Públic Hidràulic, aprovat per Real Decret 849/86, d'11 d'Abril, en el sentit d'aconseguir un correcte nivell de qualitat de les aigües, impedir l'acumulació de compostos tòxics o perillosos en el subsòl que puguen contaminar les aigües subterrànies i evitar qualsevol actuació causant de la degradació de les aigües en l'àmbit municipal.

El Reglament que ha servit de base per a l'elaboració de la present Ordenança preveu que el manteniment de les xarxes i instal·lacions, en l'àmbit de l'Àrea Metropolitana de València, es porte a efecte per mitjà de l'aplicació estricta de la Llei 2/92, de 26 de Juny, de la Generalitat Valenciana, de sanejament d'aigües

IV.- NORMAS PARA LA TOMA Y PRESERVACION DE MUESTRAS.

V.- CONCENTRACIONES MÁXIMAS PERMITIDAS.

ORDENANZA MUNICIPAL DE VERTIDOS DE AGUAS RESIDUALES DEL AYUNTAMIENTO DE XIRIVELLA

PREAMBULO

La presente Ordenanza pretende dar cumplimiento a lo dispuesto en el Reglamento Regulador del Vertido y depuración de las aguas residuales en los sistemas generales de saneamiento del área metropolitana de Valencia, publicado en el DOGV nº 2.383 de fecha 9 de noviembre de 1994, en cuya Disposición Adicional Segunda se establece que los Ayuntamientos del área metropolitana deben elaborar o adaptar a las disposiciones contenidas en el Reglamento, su propia Ordenanza de Vertidos. El texto recoge íntegramente el contenido del Reglamento aludido, con las debidas adaptaciones a fin de restringir su ámbito al término municipal de Xirivella, y se ha complementado con aportaciones extraídas de la Ordenanza de Saneamiento del Ayuntamiento de Valencia, publicada en BOP de fecha 10 de agosto de 1995.

La diversidad de componentes que arrastran las aguas residuales que se generan en un área metropolitana tan dinámica y compleja como L'Horta de Valencia, exige que tanto el diseño de las Estaciones Depuradoras de Aguas Residuales (EDAR), como el mantenimiento de las redes de alcantarillado y de los sistemas de depuración dispongan de su adecuada regulación. Así, en evitación de disfunciones o anomalías en el normal desarrollo de todo el conjunto del proceso de tratamiento de aguas residuales, procede actuar en origen efectuando las operaciones e intervenciones precisas. Esta es la finalidad esencial de la presente Ordenanza, en ejercicio de la potestad reglamentaria reconocida al Ayuntamiento de Xirivella.

Con estas Ordenanzas se pretende dar cumplimiento a lo dispuesto en la Ley 29/85, de 2 de Agosto, de Aguas y el Reglamento del Dominio Público Hidráulico, aprobado por Real Decreto 849/86, de 11 de Abril, en el sentido de alcanzar un correcto nivel de calidad de las aguas, impedir la acumulación de compuestos tóxicos o peligrosos en el subsuelo que puedan contaminar las aguas subterráneas y evitar cualquier actuación causante de la degradación de las aguas en el ámbito municipal.

El Reglamento que ha servido de base para la elaboración de la presente Ordenanza prevé que el mantenimiento de las redes e instalaciones, en el ámbito del Área Metropolitana de Valencia, se lleve a efecto mediante la aplicación estricta de la Ley 2/92, de 26 de Junio, de la Generalitat Valenciana, de saneamiento de aguas



residuales, contemplándose medidas transitorias para eliminar, en un plazo prudencial, las causas que generan la actual degradación de las aguas en el ámbito metropolitano, y los mecanismos jurídicos y técnicos que impidan una mayor acumulación de disfunciones en el correcto proceso de tratamiento de aguas residuales mediante un mayor control previo de las actividades que vayan a establecerse en el área Metropolitana, y cuyos residuos puedan agudizar las dificultades sobrevenidas para el adecuado funcionamiento de las instalaciones, estableciéndose el oportuno régimen de infracciones y sanciones, sin perjuicio de que las acciones posibles sean enjuiciadas como punibles, conforme establece el capítulo III del Título XVI del Libro II del Código Penal.

TÍTOL I. OBJECTIUS I ÀMBIT D'APLICACIÓ.

Article 1. Definicions. Als efectes de la present Ordenança s'adopten les següents definicions:

A) Abocament. Tota matèria residual sòlida, líquida, gasosa o en forma d'energia escampada o vessada d'origen antròpic o resultant de les seues activitats.

B) Aigües Residuals. Aigües utilitzades i no consumides d'origen domiciliari o resultants d'activitats agropecuàries, comercials, terciàries en altres branques, industrials, públiques o d'explotació, recuperació o processament de recursos naturals, l'abocament del qual s'escomet normalment a un clavegueró, albelló o col·lector de sanejament.

C) Aigües Residuals domèstiques. Restes líquides procedents de la preparació, cocció i manipulació d'aliments, així com excrements humans o matèries semblants produïdes en les instal·lacions sanitàries, tant de les habitatges com de qualsevol altra activitat pública, comercial o industrial assimilable als anteriors.

D) Aigües residuals industrials. Restes líquides procedents d'activitats agropecuàries, comercials, mineres o industrials i que són degudes als processos propis de l'activitat de l'establiment, comportant la presència de restes conseqüència d'aquests processos, i en general, diferents dels continguts en les aigües residuals domèstiques, tant en quantitat com en qualitat i règim de funcionament.

E) Aigües industrials no contaminades. Restes líquides procedents d'instal·lacions no domèstiques que han sigut utilitzats únicament per a refrigeració de màquines sense addició o que han sigut depurats i compleixen, en aquests dos casos, la reglamentació i normativa d'abocament al mitjà receptor.

F) Aigües Pluvials. Les produïdes simultàniament o immediatament a continuació de qualsevol forma de precipitació natural i com a resultat de la mateixa.

G) Albelló públic. Conducte d'aigües residuals construït o acceptat per l'Ajuntament per al servei general de la població, el manteniment i conservació del qual són realitzats pel mateix.

H) Clavegueró o connexió. Instal·lació de sanejament que uneix la xarxa interior d'un edifici o instal·lació a la xarxa pública de sanejament. La connexió discorre des de l'arqueta instal·lada en línia de fatxada fins

residuales, contemplándose medidas transitorias para eliminar, en un plazo prudencial, las causas que generan la actual degradación de las aguas en el ámbito metropolitano, y los mecanismos jurídicos y técnicos que impidan una mayor acumulación de disfunciones en el correcto proceso de tratamiento de aguas residuales mediante un mayor control previo de las actividades que vayan a establecerse en el área Metropolitana, y cuyos residuos puedan agudizar las dificultades sobrevenidas para el adecuado funcionamiento de las instalaciones, estableciéndose el oportuno régimen de infracciones y sanciones, sin perjuicio de que las acciones posibles sean enjuiciadas como punibles, conforme establece el capítulo III del Título XVI del Libro II del Código Penal.

TITULO I. OBJETIVOS Y AMBITO DE APLICACION.

Artículo 1. Definiciones. A los efectos de la presente Ordenanza se adoptan las siguientes definiciones:

A) Vertido. Toda materia residual sólida, líquida, gaseosa o en forma de energía esparcida o derramada de origen antrópico o resultante de sus actividades.

B) Aguas Residuales. Aguas utilizadas y no consumidas de origen domiciliario o resultantes de actividades agropecuarias, comerciales, terciarias en otras ramas, industriales, públicas o de explotación, recuperación o procesamiento de recursos naturales, cuyo vertido se acomete normalmente a un clavegueró, alcantarilla o colector de saneamiento.

C) Aguas Residuales domèsticas. Restos líquidos procedentes de la preparación, cocción y manipulación de alimentos, así como excrementos humanos o materias similares producidas en las instalaciones sanitarias, tanto de las viviendas como de cualquier otra actividad pública, comercial o industrial asimilable a los anteriores.

D) Aguas residuales industriales. Restos líquidos procedentes de actividades agropecuarias, comerciales, mineras o industriales y que son debidas a los procesos propios de la actividad del establecimiento, comportando la presencia de restos consecuencia de dichos procesos, y en general, diferentes de los contenidos en las aguas residuales domèsticas, tanto en cantidad como en calidad y régimen de funcionamiento.

E) Aguas industriales no contaminadas. Restos líquidos procedentes de instalaciones no domèsticas que han sido utilizados únicamente para refrigeración de máquinas sin adición o que han sido depurados y cumplen, en ambos casos, la reglamentación y normativa de vertido al medio receptor.

F) Aguas Pluviales. Las producidas simultáneamente o inmediatamente a continuación de cualquier forma de precipitación natural y como resultado de la misma.

G) Alcantarilla pública. Conducto de aguas residuales construido o aceptado por el Ajuntament para el servicio general de la población, cuyo mantenimiento y conservación son realizados por el mismo.

H) Clavegueró o acometida. Instalación de saneamiento que une la red interior de un edificio o instalación a la red pública de saneamiento. La acometida discurre desde la arqueta instalada en línea de fachada



al pou de registre més pròxim de la xarxa de sanejament.

I) Clavegueró longitudinal. Clavegueró que tot o en part discorre al llarg de la via pública, la qual cosa li permet admetre les aigües dels claveguerons de les finques del seu recorregut.

J) Xarxa de clavegueram públic. Conjunt de conductes i instal·lacions construït o acceptat per l'Administració per al servei general de la població que té com a finalitat la recollida i evacuació de les aigües residuals i/o pluvials.

Es compon dels següents elements:

1. Xarxes locals o clavegueram de titularitat municipal: Conjunt d'albellons, col·lectors i elements auxiliars que arreglen les aigües residuals i/o pluvials en tot o en part del terme municipal, per a la seua conducció i abocament a la xarxa metropolitana o a planta depuradora.

2. Xarxes metropolitanes de clavegueram: Conjunt de col·lectors, interceptors i elements auxiliars de titularitat del C.M.H., que arreglen les aigües residuals produïdes en l'àmbit geogràfic d'aplicació del Reglament del Consell Metropolità, procedents dels usuaris de les xarxes locals, o clavegueram de titularitat municipal i, excepcionalment, dels usuaris o de les xarxes privades per a la seua conducció a la planta depuradora.

K) Xarxa de clavegueram privada. Conjunt de conductes i instal·lacions de propietat privada, que serveixen per a la recollida i evacuació de les aigües residuals i/o pluvials procedents d'una o diverses activitats o domicilis.

L) Planta o estació depuradora (EDAR). Conjunt d'estructures, mecanismes i instal·lacions necessàries per a la depuració de les aigües residuals procedents de les xarxes locals i generals o directament dels usuaris.

M) Sistema públic de sanejament Conjunt d'estructures, mecanismes i instal·lacions de titularitat pública que permeten recollir, transportar, bombar, tractar i eliminar els abocaments d'aigües residuals que rep.

N) Planta de pretractament. Conjunt d'estructures, mecanismes, i instal·lacions privades destinades al tractament de les aigües residuals d'una o diverses activitats industrials o comercials, per a la seua adequació a les exigències d'aquesta Ordenança, possibilitant la seua admissió en la xarxa de clavegueram públic o estació depuradora.

O) Planta centralitzada d'abocaments especials. Conjunt d'estructures, mecanismes i instal·lacions de caràcter públic o privat, destinades al tractament de residus i aigües residuals no admissibles, ni tan sols previ tractament, en la xarxa de clavegueram públic o planta depuradora.

P) Usuari. Tota persona natural o jurídica titular de la instal·lació que descarregue o provoqe abocaments d'aigua residual al sistema públic de sanejament.

Els usuaris es classifiquen en els següents tipus.

Tipus A: Usuaris domèstics: aquells usuaris que descarreguen aigües residuals domèstiques.

Tipus B: Usuaris industrials: aquells usuaris que descarreguen aigües residuals industrials.

L'anterior classificació d'usuaris podrà modificar-

hasta el pozo de registro más cercano de la red de saneamiento.

I) Clavegueró longitudinal. Clavegueró que todo o en parte discurre a lo largo de la vía pública, lo que le permite admitir las aguas de los claveguerones de las fincas de su recorrido.

J) Red de alcantarillado público. Conjunto de conductos e instalaciones construido o aceptado por la Administración para el servicio general de la población que tiene como finalidad la recogida y evacuación de las aguas residuales y/o pluviales.

Se compone de los siguientes elementos:

1. Redes locales o alcantarillado de titularidad municipal: Conjunto de alcantarillas, colectores y elementos auxiliares que recogen las aguas residuales y/o pluviales en todo o en parte del término municipal, para su conducción y vertido a la red metropolitana o a planta depuradora.

2. Redes metropolitanas de alcantarillado: Conjunto de colectores, interceptores y elementos auxiliares de titularidad del C.M.H., que recogen las aguas residuales producidas en el ámbito geográfico de aplicación del Reglamento del Consell Metropolità, procedentes de los usuarios de las redes locales, o alcantarillado de titularidad municipal y, excepcionalmente, de los usuarios o de las redes privadas para su conducción a la planta depuradora.

K) Red de alcantarillado privada. Conjunto de conductos e instalaciones de propiedad privada, que sirven para la recogida y evacuación de las aguas residuales y/o pluviales procedentes de una o varias actividades o domicilios.

L) Planta o estación depuradora (EDAR). Conjunto de estructuras, mecanismos e instalaciones necesarias para la depuración de las aguas residuales procedentes de las redes locales y generales o directamente de los usuarios.

M) Sistema público de saneamiento Conjunto de estructuras, mecanismos e instalaciones de titularidad pública que permiten recoger, transportar, bombear, tratar y eliminar los vertidos de aguas residuales que recibe.

N) Planta de pretratamiento. Conjunto de estructuras, mecanismos, e instalaciones privadas destinadas al tratamiento de las aguas residuales de una o varias actividades industriales o comerciales, para su adecuación a las exigencias de esta Ordenanza, possibilitando su admisión en la red de alcantarillado público o estación depuradora.

O) Planta centralizada de vertidos especiales. Conjunto de estructuras, mecanismos e instalaciones de carácter público o privado, destinadas al tratamiento de residuos y aguas residuales no admisibles, ni siquiera previo tratamiento, en la red de alcantarillado público o planta depuradora.

P) Usuario. Toda persona natural o jurídica titular de la instalación que descarque o provoqe vertidos de agua residual al sistema público de saneamiento.

Los usuarios se clasifican en los siguientes tipos:

Tipo A: Usuarios domèstics: aquellos usuarios que descarquen aguas residuales domèsticas.

Tipo B: Usuarios industriales: aquellos usuarios que descarquen aguas residuales industriales.

La anterior clasificación de usuarios podrá



se per l'Ajuntament, previ tràmit d'informació pública, si resultara aconsellable per a portar a terme una gestió més eficaç del sistema de sanejament.

Q) Estació de Control. Recinte i instal·lacions accessibles que reben els abocaments d'un usuari i on podran ser mesurats i mostrejats els abocaments, abans de la seua incorporació a la xarxa de clavegueram públic o de la seua mescla amb els d'un altre/s usuari/s.

Article 2. Objecte i fins.

1. És objecte de la present Ordenança:

- Regular els usos de la xarxa municipal de clavegueram en l'àmbit del terme municipal de Xirivella.
- Establir les limitacions, deures i drets dels usuaris i de l'Administració.
- Regular els abocaments d'aigües residuals no domèstiques a la xarxa municipal de clavegueram, concretament els procedents de les activitats qualificades.

2. Són fins de la present Ordenança:

- Aconseguir progressivament els objectius de qualitat fixats per a l'efluent, els fangs, i/o per al mitjà hídric receptor, de manera que es garantisca la salut pública i la protecció del medi ambient, de conformitat amb la legislació vigent.
- Protegir la integritat material i funcional del sistema i garantir la seguretat de les persones que efectuen les tasques d'explotació i manteniment.
- Protegir els processos de tractament d'aigües residuals i fangs.

Article 3. Àmbit d'aplicació

1. L'Ordenança és d'estricta compliment en tot el terme municipal de Xirivella, incloent:

- a) Els abocaments a la xarxa de clavegueram, a la xarxa de séquies o al medi ambient en general.
- b) Les estacions depuradores d'aigües residuals.
- c) Tota ampliació dels elements citats, ben siga de nova planta o per mitjà d'assumpció de noves responsabilitats per part de l'Ajuntament.
- d) Abocaments d'altres municipis que puguen afectar a la xarxa municipal de sanejament.

2. En els elements no inclosos en els apartats anteriors, seran d'aplicació aquestes Ordenances i si no n'hi ha, les normes contingudes en el Reglament Regulador de l'abocament i depuració de les Aigües Residuals en els Sistemes generals de Sanejament de l'Àrea Metropolitana de València, el qual regirà supletòriament en tot l'àmbit definit.

Quan l'Ajuntament, per carencia de mitjans de control, mecanització... no poguera exercir alguna de les missions que la present Ordenança comanda, podrà sol·licitar al C.M.H., que els realitze amb caràcter subsidiari, sobre la base del que disposa el Reglament del Consell Metropolità abans al·ludit.

Tot això sense perjudici de les competències atribuïdes a altres organismes de l'Administració per l'ordenament jurídic vigent.

Article 4.

Les Normes contingudes en la present Ordenança desenvolupen les exigències de les Normes Urbanístiques del P.G.O.U. de Xirivella (B.O.P. 23-4-93) pel que fa a:

1. Normes bàsiques d'urbanització. Consideració de

modificarse por el Ayuntamiento, previo trámite de información pública, si resultara aconsejable para llevar a cabo una gestión más eficaz del sistema de saneamiento.

Q) Estación de Control. Recinto e instalaciones accesibles que reciben los vertidos de un usuario y donde podrán ser medidos y muestreados dichos vertidos, antes de su incorporación a la red de alcantarillado público o de su mezcla con los de otro/s usuario/s.

Artículo 2. Objeto y fines.

1. Es objeto de la presente Ordenanza:

- Regular los usos de la red municipal de alcantarillado en el ámbito del término municipal de Xirivella.*
- Establecer las limitaciones, deberes y derechos de los usuarios y de la Administración.*
- Regular los vertidos de aguas residuales no domésticas a la red municipal de alcantarillado, concretamente los procedentes de las actividades calificadas.*

2. Son fines de la presente Ordenanza:

- Alcanzar progresivamente los objetivos de calidad fijados para el efluente, los lodos, y/o para el medio hídrico receptor, de modo que se garantice la salud pública y la protección del medio ambiente, de conformidad con la legislación vigente.*
- Proteger la integridad material y funcional del sistema y garantizar la seguridad de las personas que efectúen las tareas de explotación y mantenimiento.*
- Proteger los procesos de tratamiento de aguas residuales y lodos.*

Artículo 3. Ambito de aplicación

1. La Ordenanza es de estricto cumplimiento en todo el término municipal de Xirivella, incluyendo:

- a) Los vertidos a la red de alcantarillado, a la red de acequias o al medio ambiente en general.*
- b) Las estaciones depuradoras de aguas residuales.*
- c) Toda ampliación de los elementos citados, bien sea de nueva planta o mediante asunción de nuevas responsabilidades por parte del Ayuntamiento.*
- d) Vertidos de otros municipios que puedan afectar a la red municipal de saneamiento.*

2. En los elementos no incluidos en los apartados anteriores, serán de aplicación estas Ordenanzas y en su defecto, las normas contenidas en el Reglamento Regulador del vertido y depuración de las Aguas Residuales en los Sistemas generales de Saneamiento del Area Metropolitana de Valencia, el cual regirá supletoriamente en todo el ámbito definido.

Quando el Ayuntamiento, por carencia de medios de control, mecanización... no pudiera ejercer alguna de las misiones que la presente Ordenanza encomienda, podrá solicitar al C.M.H., que los realice con carácter subsidiario, en base a lo dispuesto en el Reglamento del Consell Metropolità antes aludido.

Todo ello sin perjuicio de las competencias atribuidas a otros organismos de la Administración por el ordenamiento jurídico vigente.

Artículo 4.

Las Normas contenidas en la presente Ordenanza desarrollan las exigencias de las Normas Urbanísticas del P.G.O.U. de Xirivella (B.O.P. 23-4-93) en lo referente a:

- 1. Normas básicas de urbanización. Consideración de*



solar. Evacuació d'aigües residuals i pluvials (article 20.6 del PGOU).

2. Ordenances generals de l'edificació. Condicions de la parcel·la. Evacuació d'aigües pluvials, residuals i abocaments industrials (article 97.9 a 97.12 del PGOU).

TÍTOL II. PRESERVACIÓ DEL BON FUNCIONAMENT DE LA XARXA DE SANEJAMENT.

Capítol 1. Disposicions generals.

Article 5.

1. En l'elaboració d'instruments d'ordenació del territori que desenvolupen el Pla General d'Ordenació Urbana serà preceptiu l'Estudi Tècnic Integral del sanejament de la zona, evacuació d'aigües pluvials i en les zones on s'ubiquen activitats industrials un estudi tècnic addicional sobre la previsible contaminació per abocaments.

2. En la redacció dels projectes d'urbanització, previstos en les Normes Urbanístiques del Pla General, es desenvoluparà la xarxa de sanejament d'acord amb les directrius tècniques de la present Ordenança i seran informades pels serveis tècnics municipals competents en matèria de sanejament.

Article 6

1. En la via pública la construcció de la xarxa de sanejament haurà d'efectuar-se amb anterioritat, o almenys simultàniament, a les obres d'urbanització definitives.

2. Aquelles parcel·les que gaudisquen de la qualificació de solar però que manquen en el seu entorn de xarxa de sanejament definitiva hauran d'assegurar la seua connexió a la xarxa de sanejament existent amb "caràcter provisional". En aquest supòsit se seguiran les especificacions que els serveis tècnics municipals establisquen, d'acord amb la present Ordenança i les Normes Urbanístiques del Pla General dirigides a la protecció dels recursos hidràulics, prèvia consulta oficial, ja siga anterior o bé en el tràmit d'execució de la llicència urbanística corresponent.

3. Aquelles instal·lacions permeses en sòl no urbanitzable hauran d'establir el seu propi sistema particular de sanejament, i s'ajustaran a la normativa que establisca l'Organisme responsable del llit receptor. En casos singulars i amb les prescripcions dels serveis tècnic de sanejament, podran autoritzar-se solucions especials.

Capítol 2. Obligatorietat de connectar a la xarxa de clavegueram.

Article 7.

1. L'ús de la xarxa de clavegueram públic per a l'evacuació de les aigües residuals serà obligatori per a tots els usuaris l'habitatge o establiment dels quals estiga a una distància inferior a 200 metres del clavegueram públic més pròxim. Per a això, aquests usuaris adoptaran les

solar. Evacuación de aguas residuales y pluviales (artículo 20.6 del PGOU).

2. Ordenanzas generales de la edificación. Condiciones de la parcela. Evacuación de aguas pluviales, residuales y vertidos industriales (artículo 97.9 a 97.12 del PGOU).

TITULO II. PRESERVACIÓN DEL BUEN FUNCIONAMIENTO DE LA RED DE SANEAMIENTO.

Capítulo 1. Disposiciones generales.

Artículo 5.

1. En la elaboración de instrumentos de ordenación del territorio que desarrollen el Plan General de Ordenación Urbana será preceptivo el Estudio Técnico Integral del saneamiento de la zona, evacuación de aguas pluviales y en las zonas donde se ubiquen actividades industriales un estudio técnico adicional sobre la previsible contaminación por vertidos.

2. En la redacción de los proyectos de urbanización, previstos en las Normas Urbanísticas del Plan General, se desarrollará la red de saneamiento conforme a las directrices técnicas de la presente Ordenanza y serán informadas por los servicios técnicos municipales competentes en materia de saneamiento.

Artículo 6

1. En la vía pública la construcción de la red de saneamiento deberá efectuarse con anterioridad, o al menos simultáneamente, a las obras de urbanización definitivas.

2. Aquellas parcelas que gocen de la calificación de solar pero que carezcan en su entorno de red de saneamiento definitiva deberán asegurar su conexión a la red de saneamiento existente con "carácter provisional". En este supuesto se seguirán las especificaciones que los servicios técnicos municipales establezcan, de acuerdo con la presente Ordenanza y las Normas Urbanísticas del Plan General dirigidas a la protección de los recursos hidráulicos, previa consulta oficial, ya sea anterior o bien en el trámite de ejecución de la licencia urbanística correspondiente.

3. Aquellas instalaciones permitidas en suelo no urbanizable deberán establecer su propio sistema particular de saneamiento, ajustándose la normativa que establezca el Organismo responsable del cauce receptor. En casos singulares y con las prescripciones de los servicios técnico de saneamiento, podrán autorizarse soluciones especiales.

Capítulo 2. Obligatoriedad de conectar a la red de alcantarillado.

Artículo 7.

1. El uso de la red de alcantarillado público para la evacuación de las aguas residuales será obligatorio para todos los usuarios cuya vivienda o establecimiento esté a una distancia inferior a 200 metros del alcantarillado público más cercano. Para ello, estos usuarios adoptarán



previsions necessàries i realitzaran les obres precises perquè l'abocament de les seues aigües residuals es produïska en la mencionada xarxa de clavegueram. Els costos d'aquestes obres seran a càrrec dels interessats.

2. Els usuaris l'establiment dels quals estiga a més de 200 m. del clavegueram públic més pròxim, podran optar entre:

a) Efectuar l'abocament a la xarxa de clavegueram públic realitzant a la seua costa les obres i instal·lacions que siguen precises, o procedir al seu transport per altres mitjans a instal·lacions de tractament i/o depuració sempre sota la supervisió de l'Ajuntament.

b) Obtener de l'autoritat competent la pertinent autorització d'abocament per a realitzar els abocaments a llit públic, després de les operacions que siguen precises per a la seua adaptació i obtenir de l'Ajuntament la dispensa de l'abocament dels termes de l'article 50 i concordants de la present Ordenança.

3. Excepcionalment, l'abocament de les aigües residuals es realitzarà en la xarxa metropolitana o estació depuradora, quan siga apreciat pel CMH, en atenció a la valoració conjunta de les següents circumstàncies:

- Composició dels abocaments
- Volum dels mateixos que poguera comprometre a la capacitat hidràulica de la xarxa de titularitat municipal.
- Excessiva distància de l'abocament a la xarxa de titularitat municipal més pròxima.
- Unes altres que així ho aconsellen

Article 8.

1. En sòl urbà els edificis existents o que es construïsqen hauran d'escometre obligatòriament a la xarxa general de sanejament.

2. Si l'edifici té fatxada en més d'una via pública que existisquen albellons el propietari podrà elegir aquell pel qual ha de desaguair la finca.

3. Quan no existisca xarxa de clavegueram davant de la finca, però siga factible la connexió a la mateixa a través de vials d'ús públic, serà obligatòria aquesta connexió, ja siga amb caràcter definitiu o ben provisional, fins a la urbanització definitiva de la zona. Els costos de aquestes obres seran atribuïbles als propietaris afectats.

Article 9.

Per a activitats qualificades com a nocives o insalubres per l'abocament d'aigües residuals, l'Ajuntament no autoritzarà:

- L'obertura, ampliació o modificació que no dispose del corresponent permís d'abocament.
- La construcció, reparació o remodelació de connexions sense el permís d'abocament.
- La posada en funcionament de cap activitat industrial, si una vegada aprovada i instal·lada no s'ha comprovat pels serveis tècnics municipals la conformitat de la instal·lació amb les condicions assenyalades en el permís d'abocament.
- Connexions que no siguen independents per a cada indústria.
- La descàrrega a cel obert o a un albelló que estiga fora de servei.
- La descàrrega a la xarxa de séquies o a instal·lacions de sanejament i la injecció en el subsòl sense el corresponent

las previsiones necesarias y realizarán las obras precisas para que el vertido de sus aguas residuales se produzca en la mencionada red de alcantarillado. Los costes de dichas obras serán a cargo de los interesados.

2. Los usuarios cuyo establecimiento esté a más de 200 m. del alcantarillado público más cercano, podrán optar entre:

a) Efectuar el vertido a la red de alcantarillado público realizando a su costa las obras e instalaciones que sean precisas, o proceder a su transporte por otros medios a instalaciones de tratamiento y/o depuración siempre bajo la supervisión del Ayuntamiento.

b) Obtener de la autoridad competente la pertinente autorización de vertido para realizar los vertidos a cauce público, después de las operaciones que sean precisas para su adaptación y obtener del Ayuntamiento la Dispensa del Vertido de los términos del artículo 50 y concordantes de la presente Ordenanza.

3. Excepcionalmente, el vertido de las aguas residuales se realizará en la red metropolitana o estación depuradora, cuando sea apreciado por el CMH, en atención a la valoración conjunta de las siguientes circunstancias:

- Composición de los vertidos*
- Volumen de los mismos que pudiera comprometer a la capacidad hidràulica de la red de titularidad municipal.*
- Excesiva distancia del vertido a la red de titularidad municipal más cercana.*
- Otras que así lo aconsejen*

Artículo 8.

1. En suelo urbano los edificios existentes o que se construyan deberán acometer obligatoriamente a la red general de saneamiento.

2. Si el edificio tiene fachada en más de una vía pública en que existan alcantarillas el propietario podrá elegir aquella por la que debe desaguar la finca.

3. Cuando no exista red de alcantarillado enfrente de la finca, pero sea factible la conexión a la misma a través de viales de uso público, será obligatoria dicha conexión, ya sea con carácter definitivo o bien provisional, hasta la urbanización definitiva de la zona. Los costes de dichas obras serán atribuibles a los propietarios afectados.

Artículo 9.

Para actividades calificadas como nocivas o insalubres por el vertido de aguas residuales, no se autorizará por parte del Ayuntamiento:

- La apertura, ampliación o modificación que no disponga del correspondiente permiso de vertido.*
- La construcción, reparación o remodelación de acometidas sin el permiso de vertido.*
- La puesta en funcionamiento de ninguna actividad industrial, si una vez aprobada e instalada no se ha comprobado por los servicios técnicos municipales la conformidad de la instalación con las condiciones señaladas en el permiso de vertido.*
- Acometidas que no sean independientes para cada industria.*
- La descarga a cielo abierto o a una alcantarilla que esté fuera de servicio.*
- La descarga a la red de acequias o a instalaciones de saneamiento y la inyección en el subsuelo sin el*



permís d'abocament.

Capítol 3. Conservació de la xarxa de clavegueram.

Article 10.

1. La conservació i manteniment de la xarxa de clavegueram públic serà per compte de l'Ajuntament, aquesta responsabilitat recaurà en el CMH en el cas de la xarxa general metropolitana.

2. La conservació i manteniment de les xarxes de clavegueram privades seran de compte de la persona (natural o jurídica) o persones que les utilitzen per a l'evacuació de les seues aigües residuals. El conjunt d'usuaris hauran de realitzar els treballs de conservació o manteniment que siguen precisos per al seu normal funcionament, i quedaran obligats solidàriament enfront de l'Ajuntament (o el CMH, segons procedisca), de manera que aquest podrà requerir el seu compliment íntegre a cada u d'ells, sense perjudici del dret del requerit a repercutir contra els restants obligats, en la proporció que corresponga.

Article 11. Desperfectes i reposicions.

1. Quan s'hagen d'executar obres en via pública que afecten a la xarxa municipal de clavegueram i que exigisquen modificacions, desviacions o reposicions d'alguns dels seus elements, serà necessària l'autorització municipal prèvia. El sol·licitant aportarà, al costat de la memòria i plans de l'obra a efectuar:

- descripció de les afeccions a la xarxa de sanejament municipal.
- Pla d'obra i pla de manteniment del servei de sanejament.
- Pressupost.

L'esmentada documentació anirà subscripta per tècnic competent i visada per Col·legi Oficial.

2. Durant l'execució de les obres de modificació de la xarxa de sanejament, els serveis tècnics controlaran, d'ofici, la subjecció de la mateixa a les condicions incloses en l'autorització concedida. Si es detectara una incorrecta execució de l'obra que poguera afectar al desenvolupament normal de la xarxa municipal de sanejament, els serveis tècnics estendran acta d'infracció. Examinada aquesta acta, l'Alcaldia o l'òrgan municipal competent podrà ordenar la paralització preventiva de les obres i l'obertura de l'expedient sancionador corresponent.

3. En cap cas es permetrà l'execució d'obres que afecten a la xarxa de sanejament sense comptar amb l'oportuna autorització municipal.

Si s'estigueren executant obres sense autorització, l'Alcaldia (o l'òrgan municipal competent) donarà immediatament orde de paralització, fins a l'obtenció de la mateixa.

Es procedirà a l'obertura de l'expedient sancionador corresponent, i es requerirà al responsable de l'execució de les obres sense autorització als efectes d'aportar documentació necessària per a la legalització de les mateixes, si escau.

En el cas que es constate la realització d'obres no

correspondiente permiso de vertido.

Capítulo 3. Conservación de la red de alcantarillado.

Artículo 10.

1. La conservación y mantenimiento de la red de alcantarillado público será por cuenta del Ayuntamiento, recayendo dicha responsabilidad en el CMH en el caso de la red general metropolitana.

2. La conservación y mantenimiento de las redes de alcantarillado privadas serán de cuenta de la persona (natural o jurídica) o personas que las utilicen para la evacuación de sus aguas residuales. El conjunto de usuarios deberán realizar los trabajos de conservación o mantenimiento que sean precisos para su normal funcionamiento, quedando obligados solidariamente frente al Ayuntamiento (o el CMH, según proceda), de manera que éste podrá requerir su cumplimiento íntegro a cada uno de ellos, sin perjuicio del derecho del requerido a repercutir contra los restantes obligados, en la proporción que corresponda.

Artículo 11. Desperfectos y reposiciones.

1. Cuando se deban ejecutar obras en vía pública que afecten a la red municipal de alcantarillado y que exijan modificaciones, desvíos o reposiciones de algunos de sus elementos, será necesaria la autorización municipal previa. El solicitante aportará, junto a la Memoria y planos de la obra a efectuar:

- descripción de las afecciones a la red de saneamiento municipal.*
- Plan de obra y plan de mantenimiento del servicio de saneamiento.*
- Presupuesto.*

La citada documentación irá suscrita por técnico competente y visada por Colegio Oficial.

2. Durante la ejecución de las obras de modificación de la red de saneamiento, los servicios técnicos controlarán, de oficio, la sujeción de la misma a las condiciones incluidas en la autorización concedida. Si se detectase una incorrecta ejecución de la obra que pudiese afectar al desarrollo normal de la red municipal de saneamiento, los servicios técnicos extenderán Acta de Infracción. Examinada dicha Acta, la Alcaldía o el órgano municipal competente podrá ordenar la paralización preventiva de las obras y la apertura del expediente sancionador correspondiente.

3. En ningún caso se permitirá la ejecución de obras que afecten a la red de saneamiento sin contar con la oportuna autorización municipal.

Si se estuvieran ejecutando obras sin autorización, la Alcaldía (o el órgano municipal competente) dará inmediatamente orden de paralización, hasta la obtención de la misma.

Se procederá a la apertura del expediente sancionador correspondiente, requiriendo al responsable de la ejecución de las obras sin autorización a los efectos de aportar documentación necesaria para la legalización de las mismas, si procede.

En el caso de que se constate la realización de obras no



adequades al que disposa la present Ordenança, s'atorgarà un termini al responsable de les obres perquè repose pel seu compte la xarxa de sanejament a la situació anterior a les obres, eliminant-se tots els afegits i modificacions introduïdes i assegurant un perfecte desaiçue de les aigües negres i pluvials que es tracte.

Article 12. Obstruccions.

1. En cas de riscos higienicosanitaris per acumulació o filtracions d'aigües fecals o riscos d'inundacions a causa del bloqueig, interrupció o connexions deficientes o inadequades dels conductes que componen la xarxa de sanejament, l'Ajuntament podrà, per iniciativa pròpia i després de l'obertura del corresponent expedient sancionador, reposar la xarxa a la situació original.

Es valorarà el cost de la repercussió segons el quadre de preus vigent aprovat per l'Ajuntament i adjunt al Plec de Condicions que regeix la contracta de manteniment de la xarxa de sanejament i es remetrà al responsable de les deficiències perquè pague.

2. Queda terminantment prohibit deixar restes d'obra, enderrocs o altres materials en l'interior de la xarxa de sanejament, havent de procedir-se a la seua retirada immediata per l'empresa que executa les obres de reposició o modificació de la xarxa de sanejament.

Capítol 4. Connexions.

Article 13. Xarxes de clavegueram privades.

1. Les xarxes de clavegueram privades hauran de conduir separadament les aigües pluvials i les residuals, fins al seu empelt amb la xarxa de clavegueram públic o planta depuradora, de forma que siga possible la identificació, mostreig i inspecció d'unes i d'altres, sense perjudici d'allò que s'ha disposat sobre aquest punt en les Disposicions Transitòries.

2. Les xarxes privades, quan afecten a diversos usuaris, es construiran de tal forma que els abocaments de cada usuari tipus B, puguen ser examinats i identificats tant en qualitat com en quantitat i règim de funcionament, abans de la seua mescla amb els d'altres usuaris.

3. L'empelt o connexió de les xarxes privades de clavegueram amb la xarxa municipal es realitzarà en la forma que determina la present Ordenança. S'estableix en aquest cas com a obligatòria la tipologia separatòria en la connexió a la xarxa tant en les xarxes de clavegueram públiques com a privades.

4. L'Ajuntament podrà assumir l'execució de les obres de connexió d'una xarxa privada amb la xarxa de clavegueram públic, quan s'estime necessari per a garantir la correcta execució de les mateixes, o quan raons administratives així ho aconsellen. En aquests dos casos, el cost l'aportarà l'usuari.

Article 14

1. Les connexions domiciliàries es connectaran per gravetat a l'albelló municipal corresponent. En el cas que el nivell de desaiçue particular no permeta la connexió per gravetat el propietari de la finca queda obligat a

adecuadas a lo dispuesto en la presente Ordenanza, se otorgará un plazo al responsable de las obras para que reponga a su costa la red de saneamiento a la situación anterior a las obras, eliminándose todos los añadidos y modificaciones introducidas y asegurando un perfecto desaiçue de las aguas negras y pluviales de que se trate.

Artículo 12. Obstrucciones.

1. En caso de riesgos higiénico-sanitarios por acumulación o filtraciones de aguas fecales o riesgos de inundaciones debido al bloqueo, interrupción o conexiones deficientes o inadecuadas de los conductos que componen la red de saneamiento, el Ayuntamiento podrá, por iniciativa propia y tras la apertura del correspondiente expediente sancionador, reponer la red a la situación original.

Se valorará el costo de la repercusión según el cuadro de precios vigente aprobado por el Ayuntamiento y adjunto al Pliego de Condiciones que rige la contrata de mantenimiento de la red de saneamiento y se remitirá al responsable de las deficiencias para su abono.

2. Queda terminantemente prohibido dejar restos de obra, escombros u otros materiales en el interior de la red de saneamiento, debiendo procederse a su retirada inmediata por la empresa que ejecuta las obras de reposición o modificación de la red de saneamiento.

Capítulo 4. Acometidas.

Artículo 13. Redes de alcantarillado privadas.

1. Las redes de alcantarillado privadas habrán de conducir separadamente las aguas pluviales y las residuales, hasta su injerto con la red de alcantarillado público o planta depuradora, de forma que sea posible la identificación, muestreo e inspección de unas y otras, sin perjuicio de lo dispuesto sobre este punto en las Disposiciones Transitorias.

2. Las redes privadas, cuando afecten a varios usuarios, se construirán de tal forma que los vertidos de cada usuario tipo B, puedan ser examinados e identificados tanto en calidad como en cantidad y régimen de funcionamiento, antes de su mezcla con los de otros usuarios.

3. El injerto o conexión de las redes privadas de alcantarillado con la red municipal se realizará en la forma que determina la presente Ordenanza. Se establece en este caso como obligatoria la tipologia separatoria en la acometida a la red tanto en las redes de alcantarillado públicas como privadas.

4. El Ayuntamiento podrá asumir la ejecución de las obras de conexión de una red privada con la red de alcantarillado público, cuando se estime necesario para garantizar la correcta ejecución de las mismas, o cuando razones administrativas así lo aconsejen. En ambos casos, el coste será aportado por el usuario.

Artículo 14

1. Las acometidas domiciliarias se conectarán por gravedad a la alcantarilla municipal correspondiente. En el caso de que el nivel de desaiçue particular no permita la conexión por gravedad el propietario de la finca queda



realitzar l'elevació d'aigües pertinent pel seu compte fins a aconseguir la cota de connexió.

La forma, característiques tècniques i dimensions vénen definides en la normalització d'elements de sanejament de l'Annex II.

2. Podrà autoritzar-se el desaigüe de diversos edificis a través d'una sola connexió, si tècnicament fóra necessari, sempre que la servitud o servituds que a l'efecte es constituïsquen siguen degudament inscrites en el Registre de la Propietat.

3. En el cas que la xarxa de sanejament siga del tipus separatiu (xarxa d'aigües negres independent de la xarxa de drenatge de pluvials) el propietari queda obligat a disposar de les connexions independents, una per a l'abocament d'aigües fecals i una altra per a les pluvials que s'arreglen en l'edifici o parcel·la, executades ambdues d'acord amb la Normalització d'Elements de Sanejament de l'Annex II. El present article només resultarà exigible a aquelles llicències urbanístiques que se sol·liciten amb posterioritat a la construcció de clavegueram separatiu de la zona.

Article 15. Connexions domiciliàries.

1. La construcció, neteja i reparació de les connexions particulars es realitzarà pels seus propietaris al seu cost. En el cas que siga necessària l'obertura de rases en via pública s'haurà d'obtenir la corresponent llicència urbanística.

2. En cap cas podrà exigir-se responsabilitat a l'Ajuntament pel fet que les aigües circulants per la xarxa pública de sanejament pogueren penetrar als edificis a través de les connexions particulars. Els propietaris dels edificis hauran de preveure aquesta eventualitat, disposaran de les cotes necessàries o, si escau, instal·laran els sistemes antirretorn adequats.

3. Per a protegir els edificis de gasos o animals que puguen circular a través de la connexió els propietaris poden adoptar les següents mesures:

- Instal·lar un sifó general per a cada edifici amb connexió independent.
- Disposar de canonada de ventilació sense sifó ni tancament, connectada amb anterioritat al sifó general, tal com defineixen en les Normes Tecnològiques de Sanejament MOPT.

Article 16. Connexions d'indústries.

1. Els usuaris tipus B hauran d'instal·lar al final de les seues xarxes privades, formant part de les mateixes, i abans de la seua connexió amb la xarxa de clavegueram pública, una estació de control composta d'un pou de registre per a mostreig, no inferior a 0,5m x 0,5m x 0,5m, amb parts d'accés lliure de qualsevol interferència, localitzable abans de la connexió amb la xarxa de clavegueram pública i, preferentment fora de la propietat, tot això en compliment de l'art.32 del Decret 266/94, de 30 de desembre, del Govern Valencià.

2. El pou o arqueta de registre haurà de permetre la instal·lació dels elements necessaris per a una fàcil capacitat, presa de mostres i registre de cabals, tant per a un possible mesurament ocasional o permanent amb registre i totalitzador, com per a una possible instal·lació d'un mostreig automàtic o altres aparells de control.

3. L'obligatorietat d'instal·lar permanentment

obligado a realizar la elevación de aguas pertinente a su costa hasta alcanzar la cota de conexión.

La forma, características técnicas y dimensiones vienen definidas en la normalización de elementos de saneamiento del Anexo II.

2. Podrá autorizarse el desagüe de varios edificios a través de una sola acometida, si técnicamente fuera necesario, siempre que la servidumbre o servidumbres que al efecto se constituyan sean debidamente inscritas en el Registro de la Propiedad.

3. En el caso de que la red de saneamiento sea del tipo separativo (red de aguas negras independiente de la red de drenaje de pluviales) el propietario queda obligado a disponer de las acometidas independientes, una para el vertido de aguas fecales y otra para las pluviales que se recojan en el edificio o parcela, ejecutadas ambas de acuerdo con la Normalización de Elementos de Saneamiento del Anexo II. El presente artículo sólo resultará exigible a aquellas licencias urbanísticas que se soliciten con posterioridad a la construcción de alcantarillado separativo de la zona.

Artículo 15. Acometidas domiciliarias.

1. La construcción, limpieza y reparación de las acometidas particulares se realizará por sus propietarios a su costo. En el caso que sea necesaria la apertura de zanjas en vía pública se deberá obtener la correspondiente licencia urbanística.

2. En ningún caso podrá exigirse responsabilidad al Ayuntamiento por el hecho de que las aguas circulantes por la red pública de saneamiento pudieran penetrar a los edificios a través de las acometidas particulares. Los propietarios de los edificios deberán prever esta eventualidad, disponiendo de las cotas necesarias o, en su caso, instalando los sistemas antirretorno adecuados.

3. Para proteger los edificios de gases o animales que puedan circular a través de la acometida los propietarios pueden adoptar las siguientes medidas:

- Instalar un sifón general para cada edificio con acometida independiente.*
- Disponer de tubería de ventilación sin sifón ni cierre, conectada con anterioridad al sifón general, tal y como viene definida en las Normas Tecnológicas de Saneamiento M.O.P.T.*

Artículo 16. Acometidas de industrias.

1. Los usuarios tipo B deberán instalar al final de sus redes privadas, formando parte de las mismas, y antes de su conexión con la red de alcantarillado público, una estación de control compuesta un pozo de registro para muestreo, no inferior a 0,5m x 0,5m x 0,5m, con partes de acceso libre de cualquier interferencia, localizable antes de la conexión con la red de alcantarillado público y, preferentemente fuera de la propiedad, todo ello en cumplimiento del art.32 del Decreto 266/94, de 30 de diciembre, del Gobierno Valenciano.

2. El pozo o arqueta de registro deberá permitir la instalación de los elementos necesarios para un fácil aforo, toma de muestras y registro de caudales, tanto para una posible medición ocasional o permanente con registro y totalizador, como para una posible instalación de un muestreador automático u otros aparatos de control.

3. La obligatoriedad de instalar permanentemente



elements de mostreig i registre de cabals serà estipulada pels Serveis Tècnics Municipals en cada cas en virtut de la importància de l'abocament en termes de cabal o de càrrega contaminant arrossegada. En aquests casos es podrà exigir el disseny proposat per l'Entitat de Sanejament.

4. Sempre que siga possible es connectaran els abocaments d'un usuari a la xarxa de clavegueram públic previ pas per una sola estació de control, i es podran col·locar excepcionalment dues o més si fóra difícil la concentració d'abocaments.

5. Les connexions a la xarxa metropolitana s'efectuaran al pou de registre existent més pròxim, amb les excepcions que autoritze l'Ajuntament en raó de la distància o dificultats per a accedir al mateix.

Capítol 5. Abocaments a la xarxa. Prohibicions, limitacions i pretractament.

Article 17. Abocaments-tipus prohibits pels seus efectes.

Amb caràcter general, queda prohibit conduir directament a la xarxa de clavegueram públic tot abocament que poguera causar algun dels següents efectes:

- Formació de mesclades inflamables o explosives
- Efectes corrosius sobre els materials de les instal·lacions.
- Sediments, obstruccions o embossos de les canonades que dificulten el flux lliure de les aigües i les labors de manteniment.
- Creació de condicions ambientals tòxiques i perilloses que dificulten l'accés del personal d'inspecció, neteja, manteniment i operació de les instal·lacions.

- Pertorbacions en els processos i operacions de les estacions depuradores, que impedisquen aconseguir els nivells de tractament previstos en el seu disseny.

Article 18. Abocaments prohibits de determinats productes.

Queda prohibit, amb caràcter general, abocar al clavegueram públic els següents productes quan la seua quantitat pugua produir o contribuir a la producció d'algun dels efectes a què es refereix l'apartat anterior:

- Gasolina, benzé, naftalè, fueloil, petroli, olis volàtils, toluè, xilè, tricloroetilè, percloroetilè o qualsevol altre tipus de sòlid, líquid o gas que siga immiscible en aigua, inflamable, combustible o explosiu.

- Tota substància sòlida, líquida o gasosa de naturalesa inorgànica potencialment perillosa, com a carbur de calci, bromat, clorats, hidrurs, perclorats, peròxids, etc.

- Gasos procedents de motors d'explosió o qualsevol altre component que pugua donar lloc a mesclades inflamables o explosives amb l'aire, o mesclades altament comburentes (les mesures amb explosímetre en el punt d'abocament a la xarxa hauran de ser sempre inferiors al 10% del límit inferior d'explosivitat).

- Sòlids, líquids o gasos, tòxics o verinosos que, ben purs o mesclats amb altres residus, puguen generar una

elementos de muestreo y registro de caudales será estipulada por los Servicios Técnicos Municipales en cada caso en virtud de la importancia del vertido en términos de caudal o de carga contaminante arrastrada. En estos casos se podrá exigir el diseño propuesto por la Entidad de Saneamiento.

4. Siempre que sea posible se conectarán los vertidos de un usuario a la red de alcantarillado público previo paso por una sola estación de control, pudiéndose colocar excepcionalmente dos o más si fuera difícil la concentración de vertidos.

5. Las acometidas a la red metropolitana se efectuarán al pozo de registro existente más cercano, con las excepciones que autorice el Ayuntamiento en razón de la distancia o dificultades para acceder al mismo.

Capítulo 5. Vertidos a la red. Prohibiciones, limitaciones y pretratamiento.

Artículo 17. Vertidos-tipo prohibidos por sus efectos.

Con carácter general, queda prohibido conducir directamente a la red de alcantarillado público todo vertido que pudiera causar alguno de los siguientes efectos:

- Formación de mezclas inflamables o explosivas*
- Efectos corrosivos sobre los materiales de las instalaciones.*
- Sedimentos, obstrucciones o atascos de las tuberías que dificultan el flujo libre de las aguas y las labores de mantenimiento.*
- Creación de condiciones ambientales tóxicas y peligrosas que dificulten el acceso del personal de inspección, limpieza, mantenimiento y operación de las instalaciones.*

- Perturbaciones en los procesos y operaciones de las estaciones depuradoras, que impidan alcanzar los niveles de tratamiento previstos en su diseño.

Artículo 18. Vertidos prohibidos de determinados productos.

Queda prohibido, con carácter general, verter al alcantarillado público los siguientes productos cuando su cantidad pueda producir o contribuir a la producción de alguno de los efectos a que se refiere el apartado anterior:

- Gasolina, benceno, naftaleno, fuel-oil, petróleo, aceites volátiles, tolueno, xileno, tricloroetileno, percloroetileno o cualquier otro tipo de sólido, líquido o gas que sea immiscible en agua, inflamable, combustible o explosivo.

- Toda sustancia sólida, líquida o gaseosa de naturaleza inorgánica potencialmente peligrosa, como carburo de calcio, bromato, cloratos, hidruros, percloratos, peróxidos, etc.

- Gases procedentes de motores de explosión o cualquier otro componente que pueda dar lugar a mezclas inflamables o explosivas con el aire, o mezclas altamente comburentes (las medidas con explosímetro en el punto de vertido a la red deberán ser siempre inferiores al 10% del límite inferior de explosividad).

- Sólidos, líquidos o gases, tóxicos o venenosos que, bien puros o mezclados con otros residuos, puedan generar una



atmosfera tal que constituísca perill per al personal encarregat de la xarxa o ocasione alguna molèstia pública.

- Residus sòlids capaços de causar, per si sols o per integració amb altres, obstruccions o sediments que dificulten els treballs de conservació i neteja, com a cendres, carbonisses, arena, plomes, plàstics, fusta, fem, desperdici d'animals, pèls, vísceres i altres matèries sòlides o viscoses.

- Dissolvents orgànics, pintures i colorants.

- Olis i/o greixos flotants de naturalesa mineral, vegetal o animal.

- Substàncies farmacèutiques d'origen industrial o sanitari que puguen produir alteracions en les instal·lacions de depuració en virtut del seu potencial biocida.

- Sòlids procedents de trituradores de residus industrials.

- Fangs procedents d'instal·lacions de depuració, neteja de connexions domiciliàries, embornals, xarxa de clavegueram o pous cecs.

- Productes considerats per la normativa vigent com a residus tòxics i perillosos o com a residus radioactius.

- Substàncies que puguen produir gasos o vapors en l'atmosfera de la xarxa de clavegueram en concentracions superiors a:

Amoniàc.....	100 ppm
Monòxid de carboni.....	100 ppm
Brom.....	1 ppm
Clor.....	1 ppm
Acide clorhídric.....	10 ppm
Acide sulfhídric.....	20 ppm
Diòxid de sofre.....	10 ppm
Diòxid de carboni.....	5.000 ppm

Article 19. Modalitats d'abocament prohibides:

- Líquids concentrats d'usar i tirar el tractament del qual requerisca una instal·lació específica.

- Abocaments líquids que, complint amb la limitació de temperatura, pogueren adquirir consistència pastosa o sòlida en el rang de temperatura que es pogueren donar en la xarxa de clavegueram públic o EDAR.

- Abocaments discontinus procedents de neteja de tancs d'emmagatzemament de combustibles, reactius o matèries primeres si es tracta de productes al·ludits en l'art.18 o amb previsibles efectes esmentats en l'art. 17. Els residus d'aquestes neteges no seran evacuats a la xarxa de clavegueram públic.

- Aportacions sistemàtiques d'aigües no residuals com a esgotaments, drenatges, excepte autorització expressa del CMH.

- Abocaments d'aigües residuals industrials no contaminants, de refrigeració, amb temperatura superior en 5 °C a la de l'aigua en la xarxa de clavegueram

- Sobrants de reg.

- Utilització d'aigua de dilució en els abocaments, excepte en situacions transitòries especials d'emergència o perill, i sempre sota autorització expressa i supervisió de l'Ajuntament.

Article 20. Limitacions en els abocaments.

1. Excepte condicions més restrictives que s'establisquen en les corresponents llicències d'activitat, amb caràcter general queda prohibit descarregar a la xarxa

atmósfera tal que constituya perill per al personal encargado de la red u ocasione alguna molestia pública.

- Residuos sólidos capaces de causar, por sí solos o por integración con otros, obstrucciones o sedimentos que dificulten los trabajos de conservación y limpieza, como cenizas, carbonillas, arena, plumas, plásticos, madera, estiércol, desperdicios de animales, pelos, visceras y otras materias sólidas o viscosas.

- Disolventes orgánicos, pinturas y colorantes.

- Aceites y/o grasas flotantes de naturaleza mineral, vegetal o animal.

- Sustancias farmacéuticas de origen industrial o sanitario que puedan producir alteraciones en las instalaciones de depuración en virtud de su potencial biocida.

- Sólidos procedentes de trituradoras de residuos industriales.

- Lodos procedentes de instalaciones de depuración, limpieza de acometidas domiciliarias, imbornales, red de alcantarillado o pozos ciegos.

- Productos considerados por la normativa vigente como residuos tóxicos y peligrosos o como residuos radiactivos.

- Sustancias que puedan producir gases o vapores en la atmósfera de la red de alcantarillado en concentraciones superiores a:

Amoniaco.....	100 ppm
Monóxido de carbono.....	100 ppm
Bromo.....	1 ppm
Cloro.....	1 ppm
Acido clorhídrico.....	10 ppm
Acido sulfhídrico.....	20 ppm
Dióxido de azufre.....	10 ppm
Dióxido de carbono.....	5.000 ppm

Artículo 19. Modalidades de vertido prohibidas:

- Líquidos concentrados desechables cuyo tratamiento requiera una instalación específica.

- Vertidos líquidos que, cumpliendo con la limitación de temperatura, pudieran adquirir consistencia pastosa o sólida en el rango de temperatura que se pudieran dar en la red de alcantarillado público o EDAR.

- Vertidos discontinuos procedentes de limpieza de tanques de almacenamiento de combustibles, reactivos o materias primas si se trata de productos aludidos en el art.18 o con previsibles efectos mencionados en el art. 17. Los residuos de estas limpiezas no serán evacuados a la red de alcantarillado público.

- Aportaciones sistemáticas de aguas no residuales como agotamientos, drenajes, salvo autorización expresa del CMH.

- Vertidos de aguas residuales industriales no contaminantes, de refrigeración, con temperatura superior en 5 °C a la del agua en la red de alcantarillado

- Sobrantes de riego.

- Utilización de agua de dilución en los vertidos, salvo en situaciones transitorias especiales de emergencia o peligro, y siempre bajo autorización expresa del Ayuntamiento y su supervisión.

Artículo 20. Limitaciones en los vertidos.

1. Salvo condiciones más restrictivas que se establezcan en las correspondientes licencias de actividad, con carácter general queda prohibido descargar en la red



de clavegueram municipal abocaments amb característiques o concentracions de contaminants superiors a les indicades en la taula de l'Annex V.

Sense perjudici de les limitacions que determinen les Instruccions Tècniques particularitzades per al Sistema Quart-Benacher, quan siguin aprovades.

2. Els límits que es determinen podran alterar-se excepcionalment per a determinats usuaris industrials en el seu Permís d'Abocament, sempre que romanguen ajustats a les exigències de l'Annex al Títol IV del Reglament de Domini Públic Hidràulic, si raons especials relacionades amb la gestió global de les instal·lacions de sanejament, com són balanços generals de determinats contaminants, graus de dilució resultants, o consecució d'objectius de qualitat, així ho justificaren. Aquestes raons seran apreciades per l'Ajuntament, qui adoptarà la resolució procedent, i donarà compte de la mateixa als afectats.

3. Els cabals punta abocats a la xarxa de clavegueram públic no podran excedir del sextuple (6 vegades) en un interval de quinze minuts o del quàdruple (4 vegades) en una hora del valor de la mitjana del dia del corresponent abocament.

4. En allò que no contempla l'Ordenança es tindrà en compte el que disposen les Normes de Coordinació Metropolitana i Pla General d'Ordenació Urbana (art.97.10.4.), sense perjudici del degut compliment del qual disposa la normativa sectorial vigent.

Article 21. Revisió de prohibicions i limitacions

Les relacions establides en els articles 17, 18 i 19 seran revisades periòdicament i no es consideraran exhaustives sinó simplement enumeratives.

Si qualsevol instal·lació industrial pretenguera realitzar abocaments no inclosos en els esmentats articles, que pogueren alterar els processos de tractament o foren potencialment contaminants, l'Ajuntament procedirà a establir en la tramitació del Permís d'Abocament les limitacions que justificadament resulten procedents per a aconseguir una protecció adequada de les instal·lacions i del mitjà receptor.

Article 22. Pretractament.

1. Les aigües residuals que no complisquen les limitacions que per al seu abocament en la xarxa de clavegueram públic s'estableixen en la present Ordenança, hauran de ser objecte del corresponent tractament previ per l'usuari, de manera que siga possible la seua evacuació a la xarxa de clavegueram públic, si escau. L'Ajuntament podrà exigir la instal·lació d'un sistema de pretractament o tractament adequat que assegure el compliment de les limitacions imposades als diferents abocaments.

2. Les instal·lacions necessàries per al pretractament d'aquestes aigües residuals formaran part de la xarxa de clavegueram privat, sent la seua construcció, explotació i manteniment a càrrec de l'usuari. Aquest definirà prou dites instal·lacions en la sol·licitud del Permís d'Abocament, a la qual s'acompanyarà el projecte tècnic i estudi justificatiu de la seua eficàcia, signat per tècnic competent i visat per Col·legi Oficial.

3. Quan excepcionalment diversos usuaris s'uniren per a efectuar conjuntament el pretractament dels

de alcantarillado municipal vertidos con características o concentraciones de contaminantes superiores a las indicadas en la tabla del Anexo V.

Sin perjuicio de las limitaciones que determinen las Instrucciones Técnicas particularizadas para el Sistema Quart-Benacher, cuando sean aprobadas.

2. Los límites que se determinen podrán alterarse excepcionalmente para determinados usuarios industriales en su Permiso de Vertido, siempre que permanezcan ajustados a las exigencias del Anexo al Título IV del Reglamento de Dominio Público Hidráulico, si razones especiales relacionadas con la gestión global de las instalaciones de saneamiento, como son balances generales de determinados contaminantes, grados de dilución resultantes, o consecución de objetivos de calidad, así lo justificasen. Estas razones serán apreciadas por el Ayuntamiento, quien adoptará la resolución procedente, dando cuenta de la misma a los afectados.

3. Los caudales punta vertidos a la red de alcantarillado público no podrán exceder del sextuplo (6 veces) en un intervalo de quince minutos o del cuadruplo (4 veces) en una hora del valor promedio del día del correspondiente vertido.

4. En lo no contemplado en la Ordenanza se estará a lo dispuesto en las Normas de Coordinación Metropolitana y Plan General de Ordenación Urbana (art.97.10.4.), sin perjuicio del debido cumplimiento de lo dispuesto en la normativa sectorial vigente.

Artículo 21. Revisión de prohibiciones y limitaciones

Las relaciones establecidas en los artículos 17, 18 y 19 serán revisadas periódicamente y no se considerarán exhaustivas sino simplemente enumerativas.

Si cualquier instalación industrial pretendiera realizar vertidos no incluidos en dichos artículos, que pudieran alterar los procesos de tratamiento o fueran potencialmente contaminadoras, el Ayuntamiento procederá a establecer en la tramitación del Permiso de Vertido las limitaciones que justificadamente resulten procedentes para lograr una protección adecuada de las instalaciones y del medio receptor.

Artículo 22. Pretratamiento.

1. Las aguas residuales que no cumplan las limitaciones que para su vertido en la red de alcantarillado público se establecen en la presente Ordenanza, habrán de ser objeto del correspondiente tratamiento previo por el usuario, de suerte que sea posible su evacuación a la red de alcantarillado público, si es el caso. El Ayuntamiento podrá exigir la instalación de un sistema de pretratamiento o tratamiento adecuado que asegure el cumplimiento de las limitaciones impuestas a los distintos vertidos.

2. Las instalaciones necesarias para el pretratamiento de estas aguas residuales formarán parte de la red de alcantarillado privado, siendo su construcción, explotación y mantenimiento a cargo del usuario. Este definirá suficientemente dichas instalaciones en la solicitud del Permiso de Vertido, a la que se acompañará el proyecto técnico y estudio justificativo de su eficacia, firmado por técnico competente y visado por Colegio Oficial.

3. Cuando excepcionalmente varios usuarios se unieran para efectuar conjuntamente el pretratamiento de



seus abocaments, hauran d'obtenir un permís d'abocament per a l'efluent final conjunt, amb declaració de tots els usuaris que el componen. La responsabilitat del compliment de les condicions d'abocament serà de la comunitat d'usuaris i solidàriament de cada u d'ells.

Article 23.

1. L'examen i comprovació de l'eficàcia de les mesures correctores proposades s'efectuarà en el Projecte d'Activitat, seguint el procediment de tramitació de la corresponent llicència com a Activitat Qualificada. La comprovació de les mesures correctores adoptades s'efectuarà en la visita final d'instal·lació i a la vista dels certificats i anàlisi entregada per l'interessat.

2. En qualsevol cas, el Permís d'Abocament quedarà condicionat a l'eficàcia del pretractament, de tal sort que si el mateix no produïra els resultats previstos, quedarà sense efecte el aquest Permís i prohibit l'abocament d'aigües residuals a la xarxa de clavegueram públic.

3. Tots els usuaris industrials que estiguen autoritzats per a abocar a la xarxa de clavegueram públic, qualsevol que siga la seua activitat, i fins i tot aquells que realitzen pretractament, hauran de col·locar abans de l'abocament a l'abelló, una reixa de desbast, les característiques de la qual vindran definides en la documentació per a sol·licitud de Permís d'Abocament en funció dels paràmetres propis de l'efluent produït.

4. L'Ajuntament podrà exigir la instal·lació de mesuradors de cabal d'abocaments en els casos en què no existisca fiabilitat respecte a les dades o estimacions donades per l'usuari.

Capítol 6. Abocaments accidentals i emergències.

Article 24. Descàrregues puntuals i incontrolades.

1. Cada usuari haurà de prendre les mesures adequades per a evitar les descàrregues accidentals d'abocaments que infrinquesen la present Ordenança, i realitzarà les instal·lacions necessàries per a això.

2. Queda prohibit qualsevol tipus d'abocament efectuat de forma puntual o incontrolada a la xarxa de sanejament o de séquies sense disposar del corresponent permís de connexió a xarxa i, si escau, del permís d'abocament.

Article 25. Situacions d'emergència

1. S'entendrà que hi ha una situació d'emergència o perill quan, a causa d'un accident o manipulació errònia en les instal·lacions de l'usuari, es produïska o existisca risc imminent de produir-se un abocament inusual a la xarxa de clavegueram que pugua ser potencialment perillós per a la seguretat de les persones, instal·lacions, estació depuradora o bé per a la pròpia xarxa. Així mateix i sota la mateixa denominació s'inclou la idea d'abocaments els cabals de la qual excedisquen del doble del màxim autoritzat.

2. Davant d'una situació d'emergència l'usuari haurà de comunicar immediatament a l'Ajuntament i al Consell Metropolità la situació produïda, a fi d'evitar o

sus vertidos, deberán obtener un permiso de vertido para el efluent final conjunto, con declaración de todos los usuarios que lo componen. La responsabilidad del cumplimiento de las condiciones de vertido será de la comunidad de usuarios y solidariamente de cada uno de ellos.

Artículo 23.

1. El examen y comprobación de la eficacia de las medidas correctoras propuestas se efectuará en el Proyecto de Actividad, siguiendo el procedimiento de tramitación de la correspondiente licencia como Actividad Calificada. La comprobación de las medidas correctoras adoptadas se efectuará en la visita final de instalación y a la vista de los certificados y análisis entregados por el interesado.

2. En cualquier caso, el Permiso de Vertido quedará condicionado a la eficacia del pretratamiento, de tal suerte que si el mismo no produjera los resultados previstos, quedará sin efecto dicho Permiso y prohibido el vertido de aguas residuales a la red de alcantarillado público.

3. Todos los usuarios industriales que estén autorizados para verter a la red de alcantarillado público, cualquiera que sea su actividad, e incluso aquellos que realicen pretratamiento, deberán colocar antes del vertido a la alcantarilla, una reja de desbaste, cuyas características vendrán definidas en la documentación para solicitud de Permiso de Vertido en función de los parámetros propios del efluent producido.

4. Podrá exigirse por parte del Ayuntamiento la instalación de medidores de caudal de vertidos en los casos en que no exista fiabilidad respecto a los datos o estimaciones dados por el usuario.

Capítulo 6. Vertidos accidentales y emergencias.

Artículo 24. Descargas puntuales e incontroladas.

1. Cada usuario deberá tomar las medidas adecuadas para evitar las descargas accidentales de vertidos que infrinjan la presente Ordenanza, realizando las instalaciones necesarias para ello.

2. Queda prohibido cualquier tipo de vertido efectuado de forma puntual o incontrolada a la red de saneamiento o de acequias sin disponer del correspondiente permiso de conexión a red y, en su caso, del permiso de vertido.

Artículo 25. Situaciones de emergencia

1. Se entenderá que existe una situación de emergencia o peligro cuando, debido a un accidente o manipulación errónea en las instalaciones del usuario, se produzca o exista riesgo inminente de producirse un vertido inusual a la red de alcantarillado que pueda ser potencialmente peligroso para la seguridad de las personas, instalaciones, estación depuradora o bien para la propia red. Asimismo y bajo la misma denominación se incluye la ocurrencia de vertidos cuyos caudales excedan del duplo del máximo autorizado.

2. Ante una situación de emergencia el usuario deberá comunicar inmediatamente al Ayuntamiento y al Consell Metropolità la situació produïda, con objeto de



reduir al mínim els danys que pogueren provocar-se.

L'usuari, una vegada produïda la situació d'emergència, utilitzarà tots els mitjans al seu abast per a reduir al màxim els seus efectes.

L'Ajuntament, avaluada la situació, adoptarà les mesures més oportunes per a la protecció de les persones i béns i incoarà expedient d'investigació dels fets per a determinar possibles responsabilitats.

3. En un termini màxim de 7 dies l'interessat haurà de remetre a l'Ajuntament i al CMH un informe detallant: Nom i identificació de l'empresa, ubicació de la mateixa, cabal, matèries abocades, data, hora i causa de l'accident, mesures correctores adoptades "in situ", i en general totes aquelles dades que ajuden a una correcta interpretació de la situació d'emergència i una adequada valoració de les conseqüències.

Article 26. Previsió d'emergències.

1. En previsió d'accidents, l'usuari elaborarà una proposta de Mesures d'Emergència, que entregarà conjuntament amb la sol·licitud del Permís d'Abocament. Prèvies les oportunes matisacions o instruccions complementàries si escauen, seran aprovades per l'Ajuntament i pel CMH quan les característiques de l'empresa així ho aconsellen.

2. La necessitat de disposar de les instruccions d'emergència per un usuari determinat es fixaran en l'autorització de l'abocament a la xarxa de clavegueram o per resolució posterior. En la mateixa autorització o resolució s'aprovarà així mateix el text de les instruccions i els llocs mínims en què han de col·locar-se, sent aquests dos aspectes objecte d'aprovació i inspecció en tot moment pels serveis tècnics o personal de servei de l'Ajuntament.

Article 27. Danys provocats per accidents.

1. Els costos de les operacions a què donen lloc els accidents i situacions d'emergència (neteja, remoció, reparació de les xarxes i instal·lacions de depuració, etc.), seran imputats a l'usuari causant, qui deurà abonar-los amb independència d'altres responsabilitats en què poguera haver incorregut. Els expedients de danys, així com la seua valoració, es faran per l'Ajuntament a les xarxes locals, i pel CMH a la xarxa metropolitana i estació depuradora.

2. L'Ajuntament exigirà que les empreses productores de Residus Tòxics i Perillosos disposen d'assegurança de responsabilitat civil que cobreix: indemnitzacions degudes per mort, lesions o malaltia de les persones; indemnitzacions degudes per danys en les coses o en la flora, fauna o els ecosistemes, i costos de reparació i recuperació del medi ambient alterat, tot això a l'empara de l'art. 6 del Reglament per a execució de la Llei 20/86, Bàsica de residus tòxics i perillosos (RD 833/88, de 20 de juliol).

El límit de la pòlissa, fixat en cada cas per l'Ajuntament, no podrà ser menor de cinc milions de pessetes per a xicotets productors, cinquanta milions de pessetes per a grans productors, ni major de cinc-cents milions de pessetes, excepte apreciació en contrari pels serveis tècnics municipals.

evitar o reducir al mínimo los daños que pudieran provocarse.

El usuario, una vez producida la situación de emergencia, utilizará todos los medios a su alcance para reducir al máximo sus efectos.

El Ayuntamiento, evaluada la situación, adoptará las medidas más oportunas para la protección de las personas y bienes e incoará expediente de investigación de los hechos para determinar posibles responsabilidades.

3. En un plazo máximo de 7 días el interesado deberá remitir al Ayuntamiento y al CMH un informe detallando: Nombre e identificación de la empresa, ubicación de la misma, caudal, materias vertidas, fecha, hora y causa del accidente, medidas correctoras adoptadas "in situ", y en general todos aquellos datos que ayuden a una correcta interpretación de la situación de emergencia y una adecuada valoración de las consecuencias.

Artículo 26. Previsión de emergencias.

1. En previsión de accidentes, el usuario elaborará una propuesta de Medidas de Emergencia, que entregará conjuntamente con la solicitud del Permiso de Vertido. Previas las oportunas matizaciones o instrucciones complementarias si proceden, serán aprobadas por el Ayuntamiento y por el CMH cuando las características de la empresa así lo aconsejen.

2. La necesidad de disponer de las instrucciones de emergencia por un usuario determinado se fijarán en la autorización del vertido a la red de alcantarillado o por resolución posterior. En la misma autorización o resolución se aprobará asimismo el texto de las instrucciones y los lugares mínimos en que deben colocarse, siendo ambos aspectos objeto de aprobación e inspección en todo momento por los servicios técnicos o personal de servicio del Ayuntamiento.

Artículo 27. Daños provocados por accidentes.

1. Los costos de las operaciones a que den lugar los accidentes y situaciones de emergencia (limpieza, remoción, reparación de las redes e instalaciones de depuración, etc.), serán imputados al usuario causante, quien deberá abonarlos con independencia de otras responsabilidades en las que pudiere haber incurrido. Los expedientes de daños, así como su valoración, se harán por el Ayuntamiento en las redes locales, y por el CMH en la red metropolitana y estación depuradora.

2. El Ayuntamiento exigirá que las empresas productoras de Residuos Tóxicos y Peligrosos dispongan de seguro de responsabilidad civil que cubra: indemnizaciones debidas por muerte, lesiones o enfermedad de las personas; indemnizaciones debidas por daños en las cosas o en la flora, fauna o los ecosistemas, y costes de reparación y recuperación del medio ambiente alterado, todo ello al amparo del art. 6 del Reglamento para ejecución de la Ley 20/86, Básica de residuos tóxicos y peligrosos (RD 833/88, de 20 de julio).

El límite de la póliza, fijado en cada caso por el Ayuntamiento, no podrá ser menor de cinco millones de pesetas para pequeños productores, cincuenta millones de pesetas para grandes productores, ni mayor de quinientos millones de pesetas, salvo apreciación en contrario por los servicios técnicos municipales.



TÍTOL III. RÈGIM D'INSPECCIÓ I VIGILÀNCIA.

Capítol 1. Inspecció d'obres.

Article 28.

Els serveis municipals exerciran la inspecció i vigilància de la xarxa municipal de sanejament, a fi de detectar l'execució d'obres a la via pública que puguen afectar a la xarxa i comprovar que les mateixes es realitzen d'acord amb els preceptes assenyalats en la present Ordenança.

Article 29.

1. Les inspeccions i controls podran ser realitzats, a iniciativa de l'Ajuntament, a qualsevol obra que afecte al subsòl de les vies públiques quan aquest ho considere oportú.

També s'efectuaran inspeccions d'ofici per a comprovar el compliment de la Normativa vigent sobre sanejament, dins del tràmit d'execució de la llicència urbanística corresponent.

2. La inspecció i control municipal sobre les obres que afecten a la xarxa de sanejament es produirà tant a obres de titularitat pública o privada, independentment del tipus de llicència urbanística atorgada que empare l'execució de les obres.

Article 30.

El titular o responsable de les obres facilitarà als inspectors l'accés a les distintes zones de treball a fi que puguen procedir a la realització de la seua missió. Igualment, haurà de mostrar als inspectors la necessària autorització municipal que empare l'execució de les obres, així com les dades i informació que aquests li sol·liciten relacionats amb aquesta inspecció.

Article 31.

Els inspectors hauran d'acreditar la seua identitat per mitjà de documentació expedida per l'Ajuntament. S'alçarà un Acta d'Inspecció, realitzada amb les dades d'identificació de l'empresa que executa les obres, tipus d'obres, situació i qualsevol altre fet que es considere oportú fer constar per ambdues parts. Aquesta Acta es firmarà per l'inspector i el responsable de l'execució de les obres, a la qual es farà entrega d'una còpia de la mateixa.

Article 32.

En el cas de detectar infraccions a la Normativa vigent sobre sanejament o d'executar-se obres sense llicència o autorització, els serveis tècnics procediran a alçar l'Acta d'Infracció amb la documentació que en ella es demanda, a la qual acompanyaran còpia de l'Acta de la inspecció realitzada.

Capítol 2. Control d'abocaments industrials.

Article 33.

Les funcions d'inspecció i vigilància seran portades a terme per l'Ajuntament en els abocaments que es descarreguen directament a les xarxes de clavegueram de titularitat municipal. El CMH podrà assumir aquestes funcions amb caràcter subsidiari.

TITULO III. REGIMEN DE INSPECCION Y VIGILANCIA.

Capítulo 1. Inspección de obras.

Artículo 28.

Por los servicios municipales se ejercerá la inspección y vigilancia de la red municipal de saneamiento, con objeto de detectar la ejecución de obras en la vía pública que puedan afectar a la red y comprobar que las mismas se realizan de acuerdo con los preceptos señalados en la presente Ordenanza.

Artículo 29.

1. Las inspecciones y controles podrán ser realizados, a iniciativa del Ayuntamiento, a cualquier obra que afecte al subsuelo de las vías públicas cuando éste lo considere oportuno.

También se efectuarán inspecciones de oficio para comprobar el cumplimiento de la Normativa vigente sobre saneamiento, dentro del trámite de ejecución de la licencia urbanística correspondiente.

2. La inspección y control municipal sobre las obras que afecten a la red de saneamiento se producirá tanto a obras de titularidad pública o privada, independientemente del tipo de licencia urbanística otorgada que ampare la ejecución de las obras.

Artículo 30.

El titular o responsable de las obras facilitará a los inspectores el acceso a las distintas zonas de trabajo a fin de que puedan proceder a la realización de su cometido. Igualmente, deberá mostrar a los inspectores la necesaria autorización municipal que ampare la ejecución de las obras, así como los datos e información que éstos le soliciten relacionados con dicha inspección.

Artículo 31.

Los inspectores deberán acreditar su identidad mediante documentación expedida por el Ayuntamiento. Se levantará un Acta de Inspección, realizada con los datos de identificación de la empresa que ejecuta las obras, tipo de obras, situación y cualquier otro hecho que se considere oportuno hacer constar por ambas partes. Este Acta se firmará por el inspector y el responsable de la ejecución de las obras, a la que se hará entrega de una copia de la misma.

Artículo 32.

En el caso de detectar infracciones a la Normativa vigente sobre saneamiento o de ejecutarse obras sin licencia o autorización, los servicios técnicos procederán a levantar el Acta de Infracción con la documentación que en ella se demanda, a la que acompañarán copia del Acta de la inspección realizada.

Capítulo 2. Control de vertidos industriales.

Artículo 33.

Las funciones de inspección y vigilancia serán llevadas a cabo por el Ayuntamiento en los vertidos que se descargan directamente a las redes de alcantarillado de titularidad municipal. El CMH podrá asumir dichas funciones con carácter subsidiario.



Article 34. Accés.

1. Per al correcte acompliment de les funcions d'inspecció i vigilància que li corresponen, el personal que les exercisca, degudament acreditat, tindrà lliure accés a aquelles dependències de l'usuari relacionades amb l'abocament d'aigües residuals, sense perjudici que en la realització d'aquestes funcions siguin observades les disposicions legals específiques, si les hi haguera.

2. L'usuari estarà obligat davant del personal inspector acreditat a:

a) Facilitar als inspectors, sense necessitat de comunicació prèvia, l'accés a aquelles parts de les instal·lacions que consideren necessàries per al compliment de la seua missió.

b) Facilitar el muntatge de l'equip i instruments que es precisen per a realitzar les mesures determinants, assajos i comprovacions necessàries.

c) Permetre als inspectors la utilització dels instruments que l'empresa utilitze amb fins d'autocontrol, en especial aquells per a la capacitat de cabals i presa de mostres, per a realitzar les anàlisis i comprovacions.

d) Facilitar a la Inspecció tots els dades que precise per a l'exercici i compliment de les seues funcions.

Article 35.

En les labors d'inspecció i vigilància es podran efectuar les comprovacions següents:

- Presa de mostres, tant de l'abocament global com dels abocaments elementals que componen aquell. Així mateix podrà procedir-se al mostreig de les aigües pluvials encara que s'evacuen separadament de les aigües residuals.

- Mesura de cabals, tant dels abocaments individuals com de l'abocament general.

- Mesura dels volums d'aigua que entren als processos.

- Comprovació, amb l'usuari, del balanç d'aigua: aigües de xarxa pública, recursos propis de l'usuari i altres captacions.

- Estat, instal·lació i funcionament dels elements que per al control dels efluent s'hagueren estipulat en el corresponent Permís d'Abocament (Cabalímetres, Mesuradors de PH, Mesuradors de temperatura...).

- Compliment per l'usuari de les condicions establides en el seu Permís d'Abocament.

- Compliment de les restants obligacions que li incumbisquen en matèria d'abocament d'aigües residuals, imposades per aquesta Ordenança.

Article 36. Constància d'actuació.

Tota acció de control (inspecció i vigilància) donarà lloc a un Acta firmada pel representant de l'usuari i l'inspector actuant, en la que es recollirà la data i hora, i les funcions realitzades, el resultat de les mateixes i les manifestacions que l'un i l'altre volgueren efectuar.

Una còpia de l'Acta serà per a l'usuari, una altra per a l'Ajuntament i una altra es remetrà, si s'estima convenient, al CMH. L'usuari rebrà una còpia de la documentació addicional que es genere amb motiu de la visita.

Article 37. Autocontrol.

Artículo 34. Acceso.

1. Para el correcto desempeño de las funciones de inspección y vigilancia que le corresponden, el personal que las ejerza, debidamente acreditado, tendrá libre acceso a aquellas dependencias del usuario relacionadas con el vertido de aguas residuales, sin perjuicio de que en la realización de estas funciones sean observadas las disposiciones legales específicas, si las hubiere.

2. El usuario estará obligado delante del personal inspector acreditado a:

a) Facilitar a los inspectores, sin necesidad de comunicación previa, el acceso a aquellas partes de las instalaciones que consideren necesarias para el cumplimiento de su misión.

b) Facilitar el montaje del equipo e instrumentos que se precisen para realizar las medidas determinantes, ensayos y comprobaciones necesarias.

c) Permitir a los inspectores la utilización de los instrumentos que la empresa utilice con fines de autocontrol, en especial aquellos para el aforamiento de caudales y toma de muestras, para realizar los análisis y comprobaciones.

d) Facilitar a la Inspección cuantos datos precise para el ejercicio y cumplimiento de sus funciones.

Artículo 35.

En las labores de inspección y vigilancia se podrán efectuar las comprobaciones siguientes:

- Toma de muestras, tanto del vertido global como de los vertidos elementales que componen aquel. Asimismo podrá procederse al muestreo de las aguas pluviales aunque se evacuen separadamente de las aguas residuales.

- Medida de caudales, tanto de los vertidos individuales como del vertido general.

- Medida de los volúmenes de agua que entran a los procesos.

- Comprobación, con el usuario, del balance de agua: aguas de red pública, recursos propios del usuario y otras captaciones.

- Estado, instalación y funcionamiento de los elementos que para el control de los efluentes se hubieran estipulado en el correspondiente Permiso de Vertido (Caudalímetros, Medidores de PH, Medidores de temperatura...).

- Cumplimiento por el usuario de las condiciones establecidas en su Permiso de Vertido.

- Cumplimiento de las restants obligaciones que le incumban en materia de vertido de aguas residuales, impuestas por esta Ordenanza.

Artículo 36. Constancia de actuación.

Toda acción de control (inspección y vigilancia) dará lugar a un Acta firmada por el representante del usuario y el inspector actuante, en la que se recogerá la fecha y hora, y las funciones realizadas, el resultado de las mismas y las manifestaciones que uno y otro quisieran efectuar.

Una copia del Acta será para el usuario, otra para la el Ayuntamiento y otra se remitirá, si se estima conveniente, al CMH. El usuario recibirá una copia de la documentación adicional que se genere con motivo de la visita.

Artículo 37. Autocontrol.



1. Els usuaris del clavegueram públic classificats com a usuaris tipus B podran posar en pràctica un sistema d'autocontrol dels seus abocaments.

L'usuari que desitge adoptar aquest programa sotmetrà la seua proposta d'Autocontrol a l'Ajuntament. El programa d'Autocontrol aprovat formarà part del Permís d'Abocament.

2. Les dades obtingudes en la pràctica del programa d'Autocontrol es registraran en un Llibre Registre que es disposarà a l'efecte, junt amb tot tipus d'incidències i actuacions, relacionades amb els abocaments. Aquestes dades, amb independència de les inspeccions que es pogueren produir, seran facilitats a l'Ajuntament amb la periodicitat que s'establisca en cada cas i estaran subjectes a les verificacions que s'estimen oportunes.

Capítol 3. Anàlisi d'abocaments.

Article 38. Presa de mostres.

1. Els Serveis Tècnics Municipals seran els responsables que les preses de mostres efectuades reflectisquen les condicions d'abocament per a un funcionament normal de l'activitat.

Les operacions de mostreig es realitzaran atenent a tots els aspectes que puguen influir en les representativitat de la mostra. Les mostres seran preses en un punt adequat, abans que les aigües residuals es mesclen amb les procedents d'altres usuaris.

En la presa de mostres s'hauran de tenir en compte les normes establides en aquesta Ordenança i aquelles altres que, per a la seua correcta aplicació, s'establisquen en el futur.

2. La presa de mostres es farà en presència d'un representant de l'usuari, llevat que el mateix es negara a això, en aquest cas es farà constar expressament en l'Acta. Es prendran i segellaran obligatòriament dues mostres d'aigua, i haurà de quedar una d'elles a disposició de l'usuari productor de l'abocament.

3. L'interval de temps entre la presa de mostra i l'anàlisi ha de ser el més curt possible, i hauran de fer-se les determinacions de pH, temperatura i gasos dissolts en el moment del mostreig.

4. Els mètodes de preservació a utilitzar i el temps màxim d'emmagatzemament seran els que figuren en la taula de l'Annex IV, excepte indicació contrària en la legislació vigent.

Article 39. Operacions de mostreig.

1. Les activitats que efectuen abocaments hauran d'estar dotades d'una arqueta o bassa d'homogeneïtzació que formarà part de la connexió a la xarxa de sanejament. Les seues dimensions seran, com a mínim, les assenyalades en la normalització d'elements de sanejament. En aquesta arqueta és on els Tècnics Municipals prendran les mostres per a la seua anàlisi.

2. Encara que per als usuaris tipus B el punt de mostreig global serà l'estació de control definida en l'Article 16, en el cas que es considere oportú podran mostrarse abocaments individuals del mateix usuari abans de la seua mescla amb altres en l'estació de control. La

1. Los usuarios del alcantarillado público clasificados como usuarios tipo B podrán poner en práctica un sistema de autocontrol de sus vertidos.

El usuario que desee adoptar este programa someterá al Ayuntamiento su propuesta de Autocontrol. El programa de Autocontrol aprobado formará parte del Permiso de Vertido.

2. Los datos obtenidos en la práctica del programa de Autocontrol se registrarán en un Libro Registro que se dispondrá al efecto, junto con todo tipo de incidencias y actuaciones, relacionadas con los vertidos. Estos datos, con independencia de las inspecciones que se pudieran producir, serán facilitados al Ayuntamiento con la periodicidad que se establezca en cada caso y estarán sujetos a las verificaciones que se estimen oportunas.

Capítulo 3. Análisis de vertidos.

Artículo 38. Toma de muestras.

1. Los Servicios Técnicos Municipales serán los responsables de que las tomas de muestras efectuadas reflejen las condiciones de vertido para un funcionamiento normal de la actividad.

Las operaciones de muestreo se realizarán atendiendo a todos los aspectos que puedan influir en las representatividad de la muestra. Las muestras serán tomadas en un punto adecuado, antes de que las aguas residuales se mezclen con las procedentes de otros usuarios.

En la toma de muestras se deberán tener en cuenta las normas establecidas en esta Ordenanza y aquellas otras que, para su correcta aplicación, se establezcan en el futuro.

2. La toma de muestras se hará en presencia de un representante del usuario, salvo que el mismo se negara a ello, en cuyo caso se hará constar expresamente en el Acta. Se tomarán y sellarán obligatoriamente dos muestras de agua, debiendo quedar una de ellas a disposición del usuario productor del vertido.

3. El intervalo de tiempo entre la toma de muestra y el análisis debe ser lo más corto posible, teniendo que hacerse las determinaciones de pH, temperatura y gases disueltos en el momento del muestreo.

4. Los métodos de preservación a utilizar y el tiempo máximo de almacenamiento serán los que figuran en la tabla del Anexo IV, salvo indicación contraria en la legislación vigente.

Artículo 39. Operaciones de muestreo.

1. Las actividades que efectúen vertidos deberán estar dotadas de una arqueta o balsa de homogeneización que formará parte de la acometida a la red de saneamiento. Sus dimensiones serán, como mínimo, las señaladas en la normalización de elementos de saneamiento. En dicha arqueta es donde se tomarán las muestras para su análisis por los Técnicos Municipales.

2. Aunque para los usuarios tipo B el punto de muestreo global será la estación de control definida en el Artículo 16, en el caso de que se considere oportuno podrán muestrearse vertidos individuales del mismo usuario antes de su mezcla con otros en la estación de control. Su



seua definició s'inclourà en el Permís d'Abocament.

3. En casos especials, l'Ajuntament podrà ordenar la instal·lació d'aparells mesuradors de cabal i altres paràmetres.

4. El titular de l'activitat serà el responsable del manteniment de l'arqueta de presa de mostres, així com de qualsevol instrumental analític que s'installe per a control de l'abocament.

Article 40. Mètodes analítics.

1. Els mètodes analítics que s'utilitzaran per a l'anàlisi de les aigües residuals urbanes i industrials, a l'efecte d'aquesta Ordenança, són els especificats per a cada paràmetre per la legislació vigent. Si no n'hi ha s'utilitzaran les apropiades incloses en l'última edició del "Estàndard methods for the examination of vater and wastewater", publicat per l'American Public Health Association (APHA), l'American Väter Works Association (AWWA) i la Väter Pollution Control Federation (WPCF).

2. El paràmetre Toxicitat serà determinat segons la norma ISO 8341-1982 (F), per mitjà del bioassaig d'inhibició de la luminiscència en *Pfotobacterium phosphoreum*, o el bioassaig d'inhibició de la mobilitat en *daphnia magna*. Es defineix un equitox/m3 com la inversa de la dilució d'aigua residual (expressada com a parts per un) que provoca una inhibició del 50% (CE50).

3. Els mètodes analítics s'aniiran adaptant als canvis i als nous mètodes que es posen en vigor. Els criteris que se seguiran per a seleccionar el mètode analític a aplicar en cada cas, si hi ha dubte, estaran en funció de les possibles interferències de l'aigua residual, precisió, exactitud, temps requerit per a obtenir el resultat, necessitat de tenir equips especials, etc.

Excepcionalment podran adoptar-se mètodes analítics diferents, en aquest cas l'usuari serà informat prèviament dels mètodes a utilitzar. En qualsevol cas, només s'admetran els resultats obtinguts per laboratori homologat en control i determinació d'abocaments.

4. Control de qualitat. L'Ajuntament assegurarà la fiabilitat dels resultats analítics exigint que el laboratori realitze un autocontrol de qualitat en què es processe rutinàriament una mostra-control almenys una vegada al dia. En cada tècnica analítica s'establiran les desviacions estàndard i els límits de desviació acceptables. Tot resultat que quede fóra del rang de la mostra-control es considerarà nul, procedint-se a repetir l'anàlisi prèvia revisió de la metodologia usada.

L'Ajuntament podrà realitzar un control de qualitat extern, per mitjà del contrast de resultats d'unes mostres de referència amb un laboratori homologat.

Article 41. Discrepància de resultats analítics.

1. Si l'usuari desitjara fer un mostreig de contrast, a l'efecte de l'aplicació d'aquesta Ordenança, ho comunicarà a l'Autoritat Pública que corresponga per a fer-lo conjuntament, fraccionant-se la mostra com s'indica en el paràgraf anterior.

Si així s'acordara, l'Ajuntament i l'usuari podran encomanar la realització de les anàlisis pertinents a un

definició se inclourà en el Permiso de Vertido.

3. En casos especiales, el Ayuntamiento podrá ordenar la instalación de aparatos medidores de caudal y otros parámetros.

4. El titular de la actividad será el responsable del mantenimiento de la arqueta de toma de muestras, así como de cualquier instrumental analítico que se instale para control del vertido.

Artículo 40. Métodos analíticos.

1. Los métodos analíticos que se utilizarán para el análisis de las aguas residuales urbanas e industriales, a los efectos de esta Ordenanza, son los especificados para cada parámetro por la legislación vigente. En su defecto se utilizarán las apropiadas incluidas en la última edición del "Standard methods for the examination of water and wastewater", publicado por la American Public Health Association (APHA), la American Water Works Association (AWWA) y la Water Pollution Control Federation (WPCF).

2. El parámetro Toxicidad será determinado según la norma ISO 8341-1982 (F), mediante el bioensayo de inhibición de la luminiscencia en *Pfotobacterium phosphoreum*, o el bioensayo de inhibición de la movilidad en *daphnia magna*. Se define un equitox/m3 como la inversa de la dilución de agua residual (expresada como partes por uno) que provoca una inhibición del 50% (CE50).

3. Los métodos analíticos se irán adaptando a los cambios y a los nuevos métodos que se pongan en vigor. Los criterios que se seguirán para seleccionar el método analítico a aplicar en cada caso, si existe duda, estarán en función de las posibles interferencias del agua residual, precisión, exactitud, tiempo requerido para obtener el resultado, necesidad de tener equipos especiales, etc.

Excepcionalmente podrán adoptarse métodos analíticos distintos, en cuyo caso el usuario será informado previamente de los métodos a utilizar. En cualquier caso, sólo se admitirán los resultados obtenidos por laboratorio homologado en control y determinación de vertidos.

4. Control de calidad. El Ayuntamiento asegurará la fiabilidad de los resultados analíticos exigiendo que el laboratorio realice un autocontrol de calidad en el que se procese rutinariamente una muestra-control al menos una vez al día. En cada técnica analítica se establecerán las desviaciones standard y los límites de desviación aceptables. Todo resultado que quede fuera del rango de la muestra-control se considerará nulo, procediéndose a repetir el análisis previa revisión de la metodología usada.

El Ayuntamiento podrá realizar un control de calidad externo, mediante el contraste de resultados de unas muestras de referencia con un laboratorio homologado.

Artículo 41. Discrepancia de resultados analíticos.

1. Si el usuario deseara hacer un muestreo de contraste, a efectos de la aplicación de esta Ordenanza, lo comunicará a la Autoridad Pública que corresponda para hacerlo conjuntamente, fraccionándose la muestra como se indica en el párrafo anterior.

Si así se acordara, el Ayuntamiento y el usuario podrán encomendar la realización de los análisis



laboratori especialitzat i homologat, per donar compliment a aquesta Ordenança.

2. En el cas de discrepància de l'usuari amb els resultats analítics obtinguts per l'Ajuntament, es procedirà de la manera següent:

- L'Ajuntament definirà la forma i tipus de mostreig a realitzar i els paràmetres a determinar.
- Les determinacions analítiques consegüents es faran a un laboratori homologat.
- Totes les actuacions necessàries per als mostreigs de comprovació podran ser presenciades pels representants de l'usuari i s'alçarà la corresponent Acta, on es faran constar les manifestacions que ambdues parts creen oportunes.

- Si efectuat el/els mostreigs de comprovació persistira la discrepància, es recorrerà a un mostreig formal.

- El cost del mostreig o mostreigs de comprovació serà a càrrec de l'usuari si el resultat no difereix de l'obtingut primerament en més d'un $\pm 20\%$.

3. Mostreig formal. La presa de mostres s'efectuarà per personal de l'Ajuntament, amb assistència dels representants de l'usuari. Prèviament a la presa de mostres es comprovarà que el procés de fabricació es troba en el seu règim de funcionament normal.

La presa de mostres i la resta de comprovacions es faran davant de Notari, Fedatari públic o tècnic qualificat acceptat per ambdues parts, qui alçarà l'Acta corresponent.

L'anàlisi de les mostres s'encomanarà a un laboratori homologat, a determinar per l'Autoritat Pública competent, i es portarà a terme d'acord amb les tècniques analítiques definides per aquesta Ordenança. El resultat d'aquestes anàlisis resultarà vinculant per a les parts.

TÍTOL IV. RÈGIM DE CONCESSIÓ DE PERMISOS D'ABOCAMENTS

Capítol 1. Obligatorietat del permís d'abocament.

Article 42.

1. L'evacuació de les aigües residuals per mitjà de la xarxa de clavegueram públic o el seu abocament directe a col·lectors o séquies requereix expressa autorització de l'Ajuntament, i té per finalitat aprovar la connexió, comprovar que l'ús s'acomoda a les normes establides, i que la composició i característiques de les aigües residuals es mantenen dins dels límits fixats. Aquesta autorització constitueix el Permís d'Abocament, en el cas d'indústries, i coincidirà amb el permís de connexió en el cas d'habitatges i comerços.

2. L'evacuació excepcional d'aigües residuals per mitjans i procediments diferents de la xarxa de clavegueram públic, requereix la Dispensa d'Abocament d'acord amb el qual estableix l'article 50 de la present Ordenança.

3. L'obtenció del Permís d'Abocament, en tot cas, haurà de ser anterior o concomitant a la sol·licitud per part de l'usuari interessat de la llicència municipal de primera utilització o llicència municipal de funcionament de l'activitat, segons corresponga.

pertinentes a un laboratorio especializado y homologado, a los fines de esta Ordenanza.

2. En el caso de discrepancia del usuario con los resultados analíticos obtenidos por el Ayuntamiento, se procederá del modo siguiente:

- El Ayuntamiento definirá la forma y tipo de muestreo a realizar y los parámetros a determinar.*
- Las determinaciones analíticas consiguientes se harán en un laboratorio homologado.*

- Todas las actuaciones necesarias para los muestreos de comprobación podrán ser presenciadas por los representantes del usuario y se levantará la correspondiente Acta, donde se harán constar las manifestaciones que ambas partes crean oportunas.

- Si efectuado el/los muestreos de comprobación persistiera la discrepancia, se recurrirá a un muestreo formal.

- El costo del muestreo o muestreos de comprobación será con cargo al usuario si el resultado no difiere del obtenido primeramente en más de un $\pm 20\%$.

3. Muestreo formal. La toma de muestras se efectuará por personal del Ayuntamiento, con asistencia de los representantes del usuario. Previamente a la toma de muestras se comprobará que el proceso de fabricación se encuentra en su régimen de funcionamiento normal.

La toma de muestras y demás comprobaciones se harán ante Notario, Fedatario público o técnico cualificado aceptado por ambas partes, quien levantará el Acta correspondiente.

El análisis de las muestras se encomenará a un laboratorio homologado, a determinar por la Autoridad Pública competente, y se llevará a cabo con arreglo a las técnicas analíticas definidas por esta Ordenanza. El resultado de estos análisis resultará vinculante para las partes.

TITULO IV. REGIMEN DE CONCESION DE PERMISOS DE VERTIDOS

Capítulo 1. Obligatoriedad del permiso de vertido.

Artículo 42.

1. La evacuación de las aguas residuales por medio de la red de alcantarillado público o su vertido directo a colectores o acequias requiere expresa autorización del Ayuntamiento, y tiene por finalidad aprobar la conexión, comprobar que el uso se acomoda a las normas establecidas, y que la composición y características de las aguas residuales se mantienen dentro de los límites fijados. Esta autorización constituye el Permiso de Vertido, en el caso de industrias, y coincidirá con el permiso de conexión en el caso de viviendas y comercios.

2. La evacuación excepcional de aguas residuales por medios y procedimientos distintos de la red de alcantarillado público, requiere la Dispensa de Vertido de acuerdo con lo establecido en el artículo 50 de la presente Ordenanza.

3. La obtención del Permiso de Vertido, en todo caso, deberá ser anterior o concomitante a la solicitud por parte del usuario interesado de la licencia municipal de primera utilización o licencia municipal de funcionamiento de la actividad, según corresponda.



Article 43. Permís d'Abocament directe a la xarxa metropolitana o estació depuradora.

Els usuaris interessats a evacuar els seus abocaments directament a la xarxa metropolitana de col·lectors o a les estacions depuradores hauran de sol·licitar autorització en titular de les mateixes. Queden inclosos tots els usuaris tipus B de xarxes privades connectades directament a la xarxa metropolitana. Per aquesta raó se sotmetran al tràmit que l'organisme titular tinga establert a l'efecte.

Article 44. Abocament a séquies.

Qualsevol activitat que efectue els seus abocaments a la xarxa de séquies haurà d'obtenir Permís d'Abocament de l'Administració corresponent (la Confederació Hidrogràfica), sense perjudici que l'Ajuntament puga també exigir que la qualitat de l'abocament s'ajuste a l'ús final de les aigües.

Capítol 2. Permís de connexió de preses al clavegueram.

Article 45. Permís de connexió.

1. Es defineix en la present Ordenança el permís de connexió com l'autorització municipal per a executar les obres necessàries per a la construcció de connexions particulars que unisquen la xarxa municipal de sanejament amb les xarxes interiors dels edificis.

El permís de connexió tindrà caràcter de llicència urbanística i té per objecte aprovar el traçat proposat pel titular de la instal·lació, així com les característiques i terminis d'execució.

2. El permís de connexió s'atorgarà de conformitat amb allò que preveu la normativa urbanística vigent.

3. La concessió de la llicència municipal d'obres d'urbanització prevista en les Normes Urbanístiques del Pla General podrà portar implícitament el permís de connexió a la xarxa municipal de sanejament existent, sempre que vinga completament definit en la documentació tècnica necessària per a l'obtenció de la llicència urbanística corresponent.

Article 46.

1. El sol·licitant del permís de connexió, conjuntament amb la documentació exigida per a la llicència d'obres, aportarà plans de planta i seccions representatives a escala E 1:100 de la connexió, arqueta de registre i connexió amb el pou de la xarxa municipal de sanejament.

2. Per a l'obtenció del permís de connexió associat a una llicència urbanística d'edificació el sol·licitant de la llicència presentarà, a més de la documentació exigida per a la llicència, un pla de la xarxa de desaigüe interior de l'edifici en planta i secció a escales E 1:100 o E 1:50, detallant expressament els sifons generals i la ventilació aèria.

3. El permís de connexió serà resolt conjuntament amb l'atorgament de la llicència d'obres, i es produirà obligatòriament l'acumulació administrativa d'expedients.

Capítol 3. Permís d'abocament d'activitats industrials i

Artículo 43. Permiso de Vertido directo a la red metropolitana o estación depuradora.

Los usuarios interesados en evacuar sus vertidos directamente a la red metropolitana de colectores o a las estaciones depuradoras deberán solicitar autorización al titular de las mismas. Quedan incluidos todos los usuarios tipo B de redes privadas conectadas directamente a la red metropolitana. Para ello se someterán al trámite que al efecto tenga establecido el organismo titular.

Artículo 44. Vertido a acequias.

Cualquier actividad que efectúe sus vertidos a la red de acequias deberá obtener Permiso de Vertido de la Administración correspondiente (la Confederación Hidrográfica), sin perjuicio de que el Ayuntamiento pueda también exigir que la calidad del vertido se ajuste al uso final de las aguas.

Capítulo 2. Permiso de conexión de acometidas al alcantarillado.

Artículo 45. Permiso de conexión.

1. Se define en la presente Ordenanza el permiso de conexión como la autorización municipal para ejecutar las obras necesarias para la construcción de acometidas particulares que unan la red municipal de saneamiento con las redes interiores de los edificios.

El permiso de conexión tendrá carácter de licencia urbanística y tiene por objeto aprobar el trazado propuesto por el titular de la instalación, así como las características y plazos de ejecución.

2. El permiso de conexión se otorgará de conformidad con lo previsto en la normativa urbanística vigente.

3. La concesión de la licencia municipal de obras de urbanización prevista en las Normas Urbanísticas del Plan General podrá llevar consigo implícitamente el permiso de conexión a la red municipal de saneamiento existente, siempre y cuando venga completamente definido en la documentación técnica necesaria para la obtención de la licencia urbanística correspondiente.

Artículo 46.

1. El solicitante del permiso de conexión, conjuntamente con la documentación exigida para la licencia de obras, aportará planos de planta y secciones representativas a escala E 1:100 de la acometida, arqueta de registro y conexión con el pozo de la red municipal de saneamiento.

2. Para la obtención del permiso de conexión asociado a una licencia urbanística de edificación el solicitante de la licencia presentará, además de la documentación exigida para la licencia, un plano de la red de desagüe interior del edificio en planta y sección a escalas E 1:100 o E 1:50, detallando expresamente los sifones generales y la ventilación aérea.

3. El permiso de conexión será resuelto conjuntamente con el otorgamiento de la licencia de obras, produciéndose obligatoriamente la acumulación administrativa de expedientes.

Capítulo 3. Permiso de vertido de actividades industriales y



comercials.

Article 47.

1. Les activitats que aboquen les seues aigües residuals a la xarxa de sanejament o de séquies i que per aquest motiu resulten qualificades com a nocives o insalubres en el Nomenclàtor d'Activitats aprovat per la Generalitat Valenciana, hauran d'obtenir un permís d'abocament expedit per l'Ajuntament de Xirivella. Aquest permís se sol·licitarà conjuntament amb la Llicència Municipal d'Activitat.

2. Aquelles activitats qualificades com a nocives i insalubres ja instal·lades en el terme municipal que disposen de la corresponent llicència per a l'exercici de la seua activitat i que necessiten enllaçar amb la xarxa de sanejament municipal hauran d'obtenir el corresponent permís d'abocament.

Així mateix, aquelles activitats ja connectades a la xarxa i que efectuen canvis en el seu procés que suposen una alteració en el cabal o composició de les seues aigües residuals hauran d'obtenir el permís d'abocament per a les noves condicions productives.

3. El Permís d'Abocament constituirà un condicionant per a la Llicència Municipal necessària per a l'obertura i funcionament d'activitats qualificades en raó al seu caràcter nociu o insalubre en els termes previstos en la legislació d'aplicació.

Article 48. Tramitació del permís d'abocament.

1. La tramitació s'iniciarà amb una petició de l'usuari a l'Ajuntament, **expressa o implícita** en la sol·licitud de llicència d'activitat. La documentació que ha d'acompanyar aquesta sol·licitud és la que s'indica en l'Annex núm. I. Les obres de connexió es projectaran segons les normes de l'Annex II, i inclourà la connexió, l'estació de control i els elements de connexió i/o alleujat d'aigües blanques i instal·lacions de pretractament necessàries, si és procedent. Quan els tècnics municipals així ho consideren proposaran que la documentació siga remesa al CMH per a la seua supervisió tècnica.

2. Comprovats els termes de la petició, l'Ajuntament emetrà, si escau, la resolució d'autorització per a portar a terme la connexió, incloent en la mateixa les condicions que estime pertinents amb subjecció a les prescripcions establides en aquesta Ordenança, així com la classificació de l'usuari si és procedent. Aquesta autorització haurà de ser prèvia o simultània a la concessió de llicència provisional d'activitat, havent d'acumular aquests dos procediments quan l'estat de tramitació així ho permeta.

La denegació de l'autorització per a portar a terme la connexió serà motivada i la introducció de les degudes correccions produirà el seu atorgament.

3. La llicència d'obres associada a la implantació d'una activitat haurà de contemplar el consegüent permís de connexió segons el que disposen els articles 45 i 46.

4. Així mateix, l'usuari notificarà la terminació de les obres de connexió, extrem que quedarà reflectit expressament en el Certificat Final d'obra o instal·lació. L'Ajuntament procedirà per la seua banda, en un termini de quinze dies, a efectuar una comprovació de les

comerciales.

Artículo 47.

1. Las actividades que viertan sus aguas residuales a la red de saneamiento o de acequias y que por este motivo resulten calificadas como nocivas o insalubres en el Nomenclátor de Actividades aprobado por la Generalitat Valenciana, deberán obtener un permiso de vertido expedido por el Ayuntamiento de Xirivella. Dicho permiso se solicitará conjuntamente con la Licencia Municipal de Actividad.

2. Aquellas actividades calificadas como nocivas e insalubres ya instaladas en el término municipal que dispongan de la correspondiente licencia para el ejercicio de su actividad y que necesiten enlazar con la red de saneamiento municipal deberán obtener el correspondiente permiso de vertido.

Asimismo, aquellas actividades ya conectadas a la red y que efectúen cambios en su proceso que supongan una alteración en el caudal o composición de sus aguas residuales deberán obtener el permiso de vertido para las nuevas condiciones productivas.

3. El Permiso de Vertido constituirá un condicionante para la Licencia Municipal necesaria para la apertura y funcionamiento de actividades calificadas en razón a su carácter nocivo o insalubre en los términos previstos en la legislación de aplicación.

Artículo 48. Tramitación del permiso de vertido.

1. La tramitación se iniciará con una petición del usuario al Ayuntamiento, **expresa o implícita** en la solicitud de licencia de actividad. La documentación que ha de acompañarse a dicha solicitud es la que se indica en el Anexo nº I. Las obras de acometida se proyectarán según las normas del Anexo II, e incluirá la acometida, la estación de control y los elementos de conexión y/o aliviado de aguas blancas e instalaciones de pretratamiento necesarias, en su caso. Cuando los técnicos municipales así lo consideren propondrán que la documentación sea remitida al CMH para su supervisión técnica.

2. Comprobados los términos de la petición, el Ayuntamiento emitirá, si procede, la resolución de autorización para llevar a cabo la acometida, incluyendo en la misma las condiciones que estime pertinentes con sujeción a las prescripciones establecidas en esta Ordenanza, así como la clasificación del usuario en su caso. Esta autorización habrá de ser previa o simultánea a la concesión de licencia provisional de actividad, debiéndose acumular ambos procedimientos cuando el estado de tramitación así lo permita.

La denegación de la autorización para llevar a cabo la acometida será motivada y la introducción de las debidas correcciones producirá su otorgamiento.

3. La licencia de obras asociada a la implantación de una actividad habrá de contemplar el consiguiente permiso de conexión según lo dispuesto en los artículos 45 y 46.

4. Asimismo, el usuario notificará la terminación de las obras de acometida, extremo que quedará reflejado expresamente en el Certificado Final de obra o instalación. El Ayuntamiento procederá por su parte, en un plazo de quince días, a efectuar una comprobación de las



condicions de la connexió, i alçarà la corresponent Acta de Comprovació junt amb l'Acta referida a l'activitat.

5. Si la comprovació resulta favorable, respecte de les condicions del decret d'autorització i del Projecte aprovat, procedirà a la Concessió del Permís d'Abocament. En cas contrari condicionarà la Concessió del Permís d'Abocament a l'esmena en un termini predeterminat, de les deficiències identificades, la qual cosa farà constar en l'Acta de Comprovació, quedant pendent l'Acta referida a l'activitat fins a la deguda esmena d'aquestes deficiències i de qualsevol de les altres que incomplisquen la normativa mediambiental d'aplicació.

6. Les resolucions dels expedients relatius a l'atorgament de Permisos d'Abocament correspondran a l'Alcalde o a l'òrgan resolutori en qui delegue.

Article 49.

1. La concessió del permís d'abocament, en aquells usos industrials l'activitat dels quals estiga inclosa en les seccions B, C, D, o E de la classificació nacional d'activitats econòmiques, vindrà condicionada a que l'empresa aporte còpia de la Declaració de Producció d'Aigües Residuals a la qual està obligada en virtut de l'art. 26 del Decret 266/94, de 30 de desembre, del Govern Valencià.

2. La concessió del permís d'abocament als titulars de les activitats no contemplades en el paràgraf anterior l'Ajuntament podrà condicionar-la a que s'aporte certificat o resultat d'anàlítica de l'abocament, amb determinació quantitativa dels paràmetres que específicament siguen assenyalats per raó de les característiques de l'activitat i com a justificació de la suficiència de les mesures correctores adoptades. Aquesta anàlisi s'efectuarà per laboratori homologat per a la presa de mostres i anàlisi d'aigües residuals.

3. A les empreses productores de residus tòxics i perillosos se'ls exigirà Asserurança de Responsabilitat Civil que cobrisca el risc d'indemnització per possibles danys causats a terceres persones o a les seues coses, derivades de l'exercici de l'activitat, en virtut de l'art.6 del Reglament per a execució de la Llei 20/86, de 14 de maig, Bàsica de residus tòxics i perillosos (RD 833/88, de 20 de juliol), amb pòlissa segons el que estableix l'art. 27 de la present Ordenança.

Quedaran exemptes les empreses no contemplades en les seccions B, C, D, o E del CNAE (aquelles no obligades a presentar Declaració de Producció d'Aigües Residuals), sols a l'efecte d'aquesta Ordenança i excepte l'apreciació contrària dels serveis tècnics municipals.

Article 50. Dispensa d'Abocament.

1. Si no fóra possible que les aigües residuals produïdes es mantinguen dins dels límits fixats en la present Ordenança per a l'abocament en la xarxa de clavegueram públic, ni encara per mitjà dels adequats pretractaments, l'interessat haurà de desistir en l'activitat que les produeixen o adoptar les previsions necessàries, per mitjà de la realització de les obres o instal·lacions precises, perquè les aigües residuals no admissibles en la xarxa de clavegueram públic o planta depuradora,

condiciones de la conexión, levantando el correspondiente Acta de Comprobación junto con el Acta referida a la actividad.

5. Si la comprobación resulta favorable, respecto de las condiciones del decreto de autorización y del Proyecto aprobado, procederá a la Concesión del Permiso de Vertido. En caso contrario condicionará la Concesión del Permiso de Vertido a la subsanación en un plazo predeterminado, de las deficiencias identificadas, lo que hará constar en el Acta de Comprobación, quedando pendiente el Acta referida a la actividad hasta la debida subsanación de estas deficiencias y de cualesquier otras que incumplan la normativa medio ambiental de aplicación.

6. Las resoluciones de los expedientes relativos al otorgamiento de Permisos de Vertido correspondarán al Alcalde o al órgano resolutorio en quien delegue.

Artículo 49.

1. La concesión del permiso de vertido, en aquellos usos industriales cuya actividad esté incluida en las secciones B,C,D, ó E de la clasificación nacional de actividades económicas, vendrá condicionada a que la empresa aporte copia de la Declaración de Producción de Aguas Residuales a la que está obligada en virtud del art. 26 del Decreto 266/94, de 30 de diciembre, del Gobierno Valenciano.

2. La concesión del permiso de vertido a los titulares de las actividades no contempladas en el párrafo anterior el Ayuntamiento podrá condicionarla a que sea aportado certificado o resultado de análítica del vertido, con determinación cuantitativa de los parámetros que específicamente sean señalados por razón de las características de la actividad y como justificación de la suficiencia de las medidas correctoras adoptadas. Dicho análisis se efectuará por laboratorio homologado para la toma de muestras y análisis de aguas residuales.

3. A las empresas productoras de residuos tóxicos y peligrosos se les exigirá Seguro de Responsabilidad Civil que cubra el riesgo de indemnización por posibles daños causados a terceras personas o a sus cosas, derivadas del ejercicio de la actividad, en virtud del art.6 del Reglamento para ejecución de la Ley 20/86, de 14 de mayo, Básica de residuos tóxicos y peligrosos (RD 833/88, de 20 de julio), con póliza según lo establecido en el art. 27 de la presente Ordenanza.

Quedarán exentas las empresas no contempladas en las secciones B,C,D, o E del CNAE (aquellas no obligadas a presentar Declaración de Producción de Aguas Residuales), a los solos efectos de esta Ordenanza y salvo apreciación en contrario por los servicios técnicos municipales.

Artículo 50. Dispensa de Vertido.

1. Si no fuera posible que las aguas residuales producidas se mantengan dentro de los límites fijados en la presente Ordenanza para el vertido en la red de alcantarillado público, ni aún mediante los adecuados pretratamientos, habrá el interesado de desistir en la actividad que las producen o adoptar las previsions necesarias, mediante la realización de las obras o instalaciones precisas, para que las aguas residuales no admisibles en la red de alcantarillado público o planta



s'emmagatzemen i evacuen per mitjà d'altres mitjans especialitzats que garantisquen una adequada destinació final, ajustada a la legislació vigent.

2. Per aquest efecte, l'interessat haurà de sol·licitar a l'Ajuntament la corresponent Dispensa d'Abocament a la xarxa de clavegueram públic, i acompanyarà a la seua sol·licitud un estudi demostratiu de la impossibilitat de l'abocament a la xarxa de clavegueram públic i projecte de les instal·lacions que l'autoritat competent li haguera exigit, si és procedent.

Amb la periodicitat que es determine en dispensar-li de l'abocament a la xarxa de clavegueram públic, l'interessat haurà de justificar la seua situació en relació amb l'eliminació de l'abocament.

3. La tramitació de la Dispensa d'Abocament quan un usuari efectue o pretenga efectuar els seus abocaments fora de la xarxa de clavegueram públic s'ajustarà en la seua tramitació a allò que s'ha disposat per als Permisos d'abocament.

Capítol 4. Característiques del permís d'abocament.

Article 51. Duració del permís d'abocament

Els Permisos d'Abocament s'atorgaran per un període de temps no inferior a cinc anys, entenent-se prorrogada d'any en any a l'expiració del mateix, en tant que l'Administració no es pronuncie sobre el particular.

Article 52. Caducitat de l'autorització d'abocament i de la dispensa.

L'Ajuntament, o el Consell Metropolità en cas d'haver atorgat el Permís d'Abocament o la Dispensa, declararà la seua caducitat en els següents casos:

1r. Quan se cessara en els abocaments per temps superior a un any.

2n. Quan caducara, s'anul·lara o revocara la Llicència Municipal per a l'exercici de l'activitat comercial o industrial que genera les aigües residuals.

Article 53. Pèrdua d'efectes de l'autorització o dispensa d'abocament.

L'Ajuntament, o el CMH segons corresponga, deixaran sense efecte el Permís d'Abocament o la Dispensa en els següents casos:

1r. Quan l'usuari efectuara abocaments d'aigües residuals les característiques del qual incompleixen les prohibicions i les limitacions establides en aquesta Ordenança o aquelles específiques fixades en el Permís d'Abocament, persistint en això a pesar dels requeriments pertinents.

2n. Quan incomplira altres condicions o obligacions de l'usuari que s'hagueren establert en el permís d'Abocament, en aquesta Ordenança o en la legislació vigent, la gravetat o negativa de la qual reiterada de l'usuari a complir així ho justifique.

Article 54. Conseqüències de la caducitat o la pèrdua d'efectes del Permís d'Abocament.

La caducitat o la pèrdua d'efectes del Permís d'Abocament o de la Dispensa determinarà la prohibició de realitzar abocaments a la xarxa de clavegueram públic, facultarà a l'Administració per a realitzar en la aquesta xarxa o en la privada de l'usuari les obres necessàries per a

depuradora, se almacenen y evacuen mediante otros medios especializados que garanticen un adecuado destino final, ajustado a la legislación vigente.

2. A estos efectos, deberá el interesado solicitar al Ayuntamiento la correspondiente Dispensa de Vertido a la red de alcantarillado público, acompañando a su solicitud estudio demostrativo de la imposibilidad del vertido a la red de alcantarillado público y proyecto de las instalaciones que la autoridad competente le hubiera exigido, en su caso.

Con la periodicidad que se determine al dispensarle del vertido a la red de alcantarillado público, deberá el interesado justificar su situación en relación con la eliminación del vertido.

3. La tramitación de la Dispensa de Vertido cuando un usuario efectúe o pretenda efectuar sus vertidos fuera de la red de alcantarillado público se ajustará en su tramitación a lo dispuesto para los Permisos de vertido.

Capítulo 4. Características del permiso de vertido.

Artículo 51. Duración del permiso de vertido

Los Permisos de Vertido se otorgarán por un período de tiempo no inferior a cinco años, entendiéndose prorrogada de año en año a la expiración del mismo, en tanto que la Administración no se pronuncie sobre el particular.

Artículo 52. Caducidad de la autorización de vertido y de la dispensa.

El Ayuntamiento, o el Consell Metropolità en caso de haber otorgado el Permiso de Vertido o la Dispensa, declarará su caducidad en los siguientes casos:

1º Cuando se cesare en los vertidos por tiempo superior a un año.

2º Cuando caducare, se anulare o revocare la Licencia Municipal para el ejercicio de la actividad comercial o industrial que genera las aguas residuales.

Artículo 53. Pérdida de efectos de la autorización o dispensa de vertido.

El Ayuntamiento, o el CMH según corresponda, dejarán sin efecto el Permiso de Vertido o la Dispensa en los siguientes casos:

1º Cuando el usuario efectuare vertidos de aguas residuales cuyas características incumplen las prohibiciones y las limitaciones establecidas en esta Ordenanza o aquéllas específicas fijadas en el Permiso de Vertido, persistiendo en ello pese a los requerimientos pertinentes.

2º Cuando incumpliere otras condiciones u obligaciones del usuario que se hubieran establecido en el permiso de Vertido, en esta Ordenanza o en la legislación vigente, cuya gravedad o negativa reiterada del usuario a cumplir así lo justifique.

Artículo 54. Consecuencias de la caducidad o la pérdida de efectos del Permiso de Vertido.

La caducidad o la pérdida de efectos del Permiso de Vertido o de la Dispensa determinará la prohibición de realizar vertidos a la red de alcantarillado público, facultará a la Administración para realizar en dicha red o en la privada del usuario las obras necesarias para impedir



impedir físicament tals abocaments, i podrà donar lloc a la clausura o tancament de l'activitat generadora dels abocaments.

Article 55. Obligacions dels usuaris

1. Els usuaris vindran obligats a efectuar els abocaments en els termes del Permís atorgat i a més a:

a) Notificar a l'Ajuntament el canvi de titularitat dels mateixos perquè el Permís d'Abocament figure al seu nom.

b) Notificar a l'Ajuntament, excepte quan es tracta d'habitatges, qualsevol alteració en la seua activitat comercial o procés industrial que implique una modificació en el volum d'abocaments superior al 10% o una variació del mateix percentatge en qualsevol dels elements contaminants.

c) Sol·licitar nou Permís d'Abocament si la seua activitat comercial o procés industrial experimentarà modificacions quantitatives o qualitatives substancials superiors a les assenyalades en l'apartat anterior, havent de presentar també còpia de nova Declaració de Producció d'Aigües Residuals (art. 30.2. del Decret 266/94, de 30 de desembre).

d) Comunicar de manera immediata les situacions de perill o emergència que pogueren produir-se.

2. Els requeriments als usuaris per al compliment de les obligacions anteriorment enumerades, es faran per l'Ajuntament en cas d'usuaris del clavegueram de titularitat municipal, i pel CMH en el cas d'usuaris directes de les xarxes generals.

En cas de no atendre l'interessat al requeriment formulat, l'Ajuntament podrà introduir d'ofici les rectificacions pertinents, a càrrec de l'usuari.

TÍTOL V. RÈGIM DISCIPLINARI.

Capítol 1. Disposicions generals.

Article 56.

1. Les infraccions dels preceptes establits en aquest Ordenança seran sancionades per l'Alcaldia amb multa fins al màxim que autoritze la Llei.

2. L'expedient sancionador s'instruirà d'acord amb el que disposa la vigent legislació reguladora del procediment administratiu, Llei 30/92, i Reglament 1398/93 per a l'exercici de la potestat sancionadora, garantint-se en tot cas el compliment del principi d'audiència a l'interessat en totes les fases del propi procediment.

3. Seran responsables les persones que realitzen els actes o incumplen els deures que constitueixen la infracció, i, en cas d'establiments industrials o comercials, les empreses titulars d'aquells establiments, siguen persones físiques o jurídiques.

Article 57.

1. La gradació en les sancions s'efectuarà atenent:

-La gravetat de la infracció i el perjudici ocasionat als interessos generals: efectes directes, additius o indirectes que es produïsquen o vagen a produir-se per

físicamente tales vertidos, y podrá dar lugar a la clausura o cierre de la actividad generadora de los vertidos.

Artículo 55. Obligaciones de los usuarios

1. Los usuarios vendrán obligados a efectuar los vertidos en los términos del Permiso otorgado y además a:

a) Notificar al Ayuntamiento el cambio de titularidad de los mismos para que el Permiso de Vertido figure a su nombre.

b) Notificar al Ayuntamiento, salvo cuando se trata de viviendas, cualquier alteración en su actividad comercial o proceso industrial que implique una modificación en el volumen de vertidos superior al 10% o una variación del mismo porcentaje en cualquiera de los elementos contaminantes.

c) Solicitar nuevo Permiso de Vertido si su actividad comercial o proceso industrial experimentara modificaciones cuantitativas o cualitativas sustanciales superiores a las señaladas en el apartado anterior, debiendo presentar también copia de nueva Declaración de Producción de Aguas Residuales (art. 30.2. del Decreto 266/94, de 30 de diciembre).

d) Comunicar de modo inmediato las situaciones de peligro o emergencia que pudieran producirse.

2. Los requerimientos a los usuarios para el cumplimiento de las obligaciones anteriormente enumeradas, se harán por el Ayuntamiento en caso de usuarios del alcantarillado de titularidad municipal, y por el CMH en el caso de usuarios directos de las redes generales.

En caso de no atender el interesado al requerimiento formulado, el Ayuntamiento podrá introducir de oficio las rectificaciones pertinentes, con cargo al usuario.

TITULO V. REGIMEN DISCIPLINARIO.

Capítulo 1. Disposiciones generales.

Artículo 56.

1. Las infracciones de los preceptos establecidos en este Ordenanza serán sancionadas por la Alcaldía con multa hasta el máximo que autorice la Ley.

2. El expediente sancionador se instruirá conforme a lo dispuesto en la vigente legislación reguladora del procedimiento administrativo, Ley 30/92, y Reglamento 1398/93 para el ejercicio de la potestad sancionadora, garantizándose en todo caso el cumplimiento del principio de audiencia al interesado en todas las fases del propio procedimiento.

3. Serán responsables las personas que realicen los actos o incumplan los deberes que constituyen la infracción, y, en caso de establecimientos industriales o comerciales, las empresas titulares de aquellos establecimientos, sean personas físicas o jurídicas.

Artículo 57.

1. La gradación en las sanciones se efectuará atendiendo:

-La gravedad de la infracción y el perjuicio ocasionado a los intereses generales: efectos directos, aditivos o indirectos que se produzcan o vayan a producirse



l'anòmal funcionament de les xarxes de clavegueram, sanejament i depuració, a causa de les infraccions comeses.

-Circumstàncies modificatives de la responsabilitat que concórreguen en l'infractor: reiteració, el grau de culpabilitat del responsable, i altres legalment previstos.

2. De conformitat amb l'art. 15.2. de la Llei 3/89, per a les sancions per infraccions a l'Ordenança comeses per activitats qualificades es podrà graduar l'import de la sanció de forma que el benefici obtingut per la infracció no siga superior a l'import d'aquella.

Article 58.

Quan la comissió de la falta ocasiona danys o perjudicis a les persones, béns o a l'entorn mediambiental, a més de l'adequada sanció, l'infractor vindrà obligat a realitzar les obres i actuacions necessàries per a fer efectiva la reposició de les condicions de funcionament de les xarxes de clavegueram i sanejament en l'estat en què es trobaven amb anterioritat a la comissió de la infracció, així com a satisfer les indemnitzacions que es deriven pels danys i perjudicis que siguen ocasionats en les xarxes de sanejament i estacions depuradores o als béns i persones afectades.

Article 59.

En la corresponent Acta d'Infracció, ja siga per abocaments o per execució d'obres en la xarxa de sanejament, el tècnic que la subscriba haurà d'indicar expressament:

-Articles de la present Ordenança que s'infringeixen.

-Riscos a les persones o les coses.

-Estimació dels danys.

-Proposta de mesures a adoptar per l'Ajuntament, d'acord amb el capítol de sancions.

Capítol 2. Infraccions.

Article 60.

Les infraccions per l'incompliment de les obligacions genèriques o específiques dels usuaris de les xarxes locals de clavegueram, es classifiquen en molt greus, greus i lleus. En allò que no contempla aquesta Ordenança es tindrà en compte allò que disposa la normativa d'Activitats Qualificades quan afecte a aquestes activitats.

Article 61. Tipificació d'infraccions lleus.

Es consideren infraccions lleus:

a) Realitzar abocaments, incomplint els límits establits en la present Ordenança, en la pròpia autorització d'abocament, o les condicions imposades en la mateixa o en la seua dispensa.

b) No comunicar els canvis de titularitat o d'activitat d'acord amb el que estableix l'article 55 de l'Ordenança.

c) Generar desperfectes a la xarxa de clavegueram municipal o les instal·lacions de la xarxa de Sanejament metropolità i EDAR, o a tercers, per import estimat

por el anómalo funcionamiento de las redes de alcantarillado, saneamiento y depuración, a causa de las infracciones cometidas.

-Circunstancias modificativas de la responsabilidad que concurren en el infractor: reiteración, el grado de culpabilidad del responsable, y otras legalmente previstas.

2. De conformidad con el art. 15.2. de la Ley 3/89, para las sanciones por infracciones a la Ordenanza cometidas por actividades calificadas se podrá graduar el importe de la sanción de forma que el beneficio obtenido por la infracción no sea superior al importe de aquella.

Artículo 58.

Cuando la comisión de la falta ocasiona daños o perjuicios a las personas, bienes o al entorno medioambiental, además de ver recaída sanción, el infractor vendrá obligado a realizar las obras y actuaciones necesarias para hacer efectiva la reposición de las condiciones de funcionamiento de las redes de alcantarillado y saneamiento al ser y estado en que se encontraban con anterioridad a la comisión de la infracción, así como satisfacer las indemnizaciones que se deriven por los daños y perjuicios que sean ocasionados en las redes de saneamiento y estaciones depuradoras o a los bienes y personas afectadas.

Artículo 59.

En la correspondiente Acta de Infracción, ya sea por vertidos o por ejecución de obras en la red de saneamiento, el técnico que la suscriba deberá indicar expresamente:

-Artículos de la presente Ordenanza que se infringen.

-Riesgos a las personas o las cosas.

-Estimación de los daños.

-Propuesta de medidas a adoptar por el Ayuntamiento, de acuerdo con el capítulo de sanciones.

Capítulo 2. Infracciones.

Artículo 60.

Las infracciones por el incumplimiento de las obligaciones genéricas o específicas de los usuarios de las redes locales de alcantarillado, se clasifican en muy graves, graves y leves. En lo no contemplado en esta Ordenanza se estará a lo dispuesto por la normativa de Actividades Calificadas cuando afecte a dichas actividades.

Artículo 61. Tipificación de infracciones leves.

Se consideran infracciones leves:

a) Realizar vertidos, incumpliendo los límites establecidos en la presente Ordenanza, en la propia autorización de vertido, o las condiciones impuestas en la misma o en su dispensa.

b) No comunicar los cambios de titularidad o de actividad conforme a lo establecido en el artículo 55 de la Ordenanza.

c) Generar desperfectos a la red de alcantarillado municipal o las instalaciones de la red de Saneamiento metropolitano y EDAR, o a terceros, por importe estimado



inferior a 500.000 pessetes.

d) Començar obres que afecten a la xarxa general de sanejament sense la corresponent autorització o permís municipal.

e) Procedir a la connexió de connexions domiciliàries o efectuar abocaments a la xarxa general sense el corresponent permís previ.

f) Ometre informació a l'Ajuntament sobre les característiques de les obres, connexions a la xarxa i abocaments, o de les modificacions en el procés que afecten a l'obra, connexió o abocament.

g) Descuidar el manteniment i conservació de les instal·lacions de sanejament particulars, tant en conduccions com en trapes.

h) Qualsevol acció o omissió que contravenga el que preveu la present Ordenança, i que segons el parer dels inspectors, en atenció a les seues conseqüències, es qualifique de lleu.

Article 62. Tipificació infraccions greus.

Es consideren infraccions greus:

a) Efectuar abocaments sense llicència, per no comptar amb l'autorització preceptiva ni la llicència municipal per a l'exercici de l'activitat, o no disposar de la dispensa d'abocament, o de l'autorització, si és procedent, de l'Organisme de conca.

b) Efectuar abocaments que exigeixen tractament previ sense haver-lo realitzat, que estiguen afectats per limitacions sense respectar aquestes o que suposen risc per a la salut.

b) Manifestar la negativa o resistència a proporcionar informació sobre el contingut o cabal dels abocaments, obstaculitzant les funcions d'inspecció, control i vigilància.

c) No comunicar situacions de perill o emergència.

d) No comunicar canvis substancials en el contingut, qualitat o cabal dels abocaments d'acord amb el que estableix l'article 55 d'aquesta Ordenança.

e) La reiteració en la comissió de la mateixa infracció lleu en el termini de tres mesos o la reincidència en qualssevol de les infraccions reputades lleus en el termini d'un any.

f) Els supòsits catalogats com a lleus, quan les conseqüències derivades suposen un greu perjudici econòmic o contaminant.

g) La posada en funcionament d'aparells o instal·lacions quan el precintat o clausura dels mateixos haja sigut disposat per l'Administració municipal.

h) Les accions o omissions que contravenint el que estableix la present Ordenança causen dany a les instal·lacions de clavegueram, xarxes de sanejament metropolitanas, a l'EDAR o a tercers, la valoració de les quals es trobe entre 500.000 i 5.000.000 de pessetes.

Article 63. Tipificació infraccions molt greus.

Es consideren infraccions molt greus:

a) Realitzar abocaments prohibits expressament per la present Ordenança i de forma incontrolada, tant al clavegueram com a la xarxa de col·lectors o a la xarxa de séquies.

inferior a 500.000 pesetas.

d) Comenzar obras que afecten a la red general de saneamiento sin la correspondiente autorización o permiso municipal.

e) Proceder a la conexión de acometidas domiciliarias o efectuar vertidos a la red general sin el correspondiente permiso previo.

f) Omitir información al Ayuntamiento sobre las características de las obras, acometidas a la red y vertidos, o de las modificaciones en el proceso que afecten a la obra, acometida o vertido.

g) Descuidar el mantenimiento y conservación de las instalaciones de saneamiento particulares, tanto en conducciones como en trapas.

h) Cualquier acción u omisión que contravenga lo prevenido en la presente Ordenanza, y que a juicio de los inspectores, en atención a sus consecuencias, se califique de leve.

Artículo 62. Tipificación infracciones graves.

Se consideran infracciones graves:

a) Efectuar vertidos sin licencia, por no contar con la autorización preceptiva ni la licencia municipal para el ejercicio de la actividad, o no disponer de la dispensa de vertido, o de la autorización, en su caso, del Organismo de cuenca.

b) Efectuar vertidos que exigen tratamiento previo sin haberlo realizado, que estén afectados por limitaciones sin respetar éstas o que supongan riesgo para la salud.

b) Manifestar la negativa o resistencia a proporcionar información sobre el contenido o caudal de los vertidos, obstaculizando las funciones de inspección, control y vigilancia.

c) No comunicar situaciones de peligro o emergencia.

d) No comunicar cambios sustanciales en el contenido, calidad o caudal de los vertidos conforme establece el artículo 55 de esta Ordenanza.

e) La reiteración en la comisión de la misma infracción leve en el plazo de tres meses o la reincidencia en cualesquiera de las infracciones reputadas leves en el plazo de un año.

f) Los supuestos catalogados como leves, cuando las consecuencias de ellos derivadas supongan un grave perjuicio económico o contaminante.

g) La puesta en funcionamiento de aparatos o instalaciones cuando el precintado o clausura de los mismos haya sido dispuesto por la Administración municipal.

h) Las acciones u omisiones que contraviniendo lo establecido en la presente Ordenanza causen daño a las instalaciones de alcantarillado, redes de saneamiento metropolitanas, a la EDAR o a terceros, cuya valoración se encuentre entre 500.000 y 5.000.000 de pesetas.

Artículo 63. Tipificación infracciones muy graves.

Se consideran infracciones muy graves:

a) Realizar vertidos prohibidos expresamente por la presente Ordenanza y de forma incontrolada, tanto al alcantarillado como a la red de colectores o a la red de acequias.



b) La reiteració en la comissió de les mateixes infraccions greus en el termini de tres mesos o la reincidència en qualssevol de les infraccions reputades com greus en el termini d'un any.

c) La producció a la xarxa de sanejament de danys molt greus que impossibiliten o reduïsquen ostensiblement la capacitat de desagüe d'aigües pluvials.

d) Totes aquelles actuacions que afecten a la xarxa de sanejament produint retencions d'aigües negres que puguen suposar riscos higienicosanitaris per a la població.

e) Les accions o omissions que contravenint el que estableix la present Ordenança causen dany a les instal·lacions de clavegueram, xarxes de sanejament metropolità, a l'EDAR, o a tercers, la valoració de les quals siga superior a 5.000.000 de pessetes.

f) L'incompliment de l'ordre de suspensió d'abocaments.

Article 64.

1. Davant de la reiteració o reincidència en la comissió d'infraccions molt greus, i en atenció als riscos que pogueren derivar-se per a la salut de les persones o de la població en general, per a la integritat del funcionament de les xarxes de clavegueram o de l'EDAR, l'Ajuntament podrà ordenar, de manera cautelar, la suspensió immediata dels abocaments i la realització de les actuacions necessàries per a impedir l'agreujament dels efectes que pogueren generar-se.

2. En cas de presumir-se naturalesa delictiva a la comissió d'infraccions, l'Ajuntament posarà en coneixement de l'autoritat judicial tots els antecedents que es disposen sobre els fets comesos i els presumptes autors dels mateixos.

Capítol 3. Sancions.

Article 65. Règim de Sancions

Les sancions que podran imposar-se per la comissió de les infraccions descrites són:

a) Per faltes lleus:

- Multes per quantia de fins a 100.000 pessetes
- Suspensió temporal per termini inferior a un mes de l'autorització implícita o expressa d'abocament.
- Suspensió dels treballs, en obres de connexió al clavegueram.

b) Per faltes greus:

- Multes per quantia superior a 100.000 i inferior a 500.000 pessetes.
- Suspensió temporal, per termini superior a un mes i inferior a tres mesos, de l'autorització, implícita o expressa d'abocament, i proposta de suspensió temporal de la mateixa manera termini de la llicència municipal.
- Suspensió definitiva parcial de l'autorització implícita o expressa d'abocament, i proposta de suspensió de la llicència municipal.
- Suspensió dels treballs en obres de connexió al clavegueram.

c) Per faltes molt greus:

b) La reiteración en la comisión de las mismas infracciones graves en el plazo de tres meses o la reincidencia en cualesquiera de las infracciones reputadas como graves en el plazo de un año.

c) La producción a la red de saneamiento de daños muy graves que imposibiliten o reduzcan ostensiblemente la capacidad de desagüe de aguas pluviales.

d) Todas aquellas actuaciones que afecten a la red de saneamiento produciendo retenciones de aguas negras que puedan suponer riesgos higiénico-sanitarios para la población.

e) Las acciones u omisiones que contraviniendo lo establecido en la presente Ordenanza causen daño a las instalaciones de alcantarillado, redes de saneamiento metropolitano, a la EDAR, o a terceros, cuya valoración sea superior a 5.000.000 de pesetas.

f) El incumplimiento de la orden de suspensión de vertidos.

Artículo 64.

1. Ante la reiteración o reincidencia en la comisión de infracciones muy graves, y en atención a los riesgos que pudieran derivarse para la salud de las personas o de la población en general, para la integridad del funcionamiento de las redes de alcantarillado o de la EDAR, el Ayuntamiento podrá ordenar, de modo cautelar, la suspensión inmediata de los vertidos y la realización de las actuaciones necesarias para impedir el agravamiento de los efectos que pudieran generarse.

2. En caso de presumirse naturaleza delictiva a la comisión de infracciones, el Ayuntamiento pondrá en conocimiento de la autoridad judicial cuantos antecedentes se disponga sobre los hechos cometidos y los presuntos autores de los mismos.

Capítulo 3. Sanciones.

Artículo 65. Régimen de Sanciones

Las sanciones que podrán imponerse por la comisión de las infracciones descritas son:

a) Por faltas leves:

- Multas por cuantía de hasta 100.000 pesetas
- Suspensión temporal por plazo inferior a un mes de la autorización implícita o expresa de vertido.
- Suspensión de los trabajos, en obras de conexión al alcantarillado.

b) Por faltas graves:

- Multas por cuantía superior a 100.000 e inferior a 500.000 pesetas.
- Suspensión temporal, por plazo superior a un mes e inferior a tres meses, de la autorización, implícita o expresa de vertido, y propuesta de suspensión temporal por igual plazo de la licencia municipal.
- Suspensión definitiva parcial de la autorización implícita o expresa de vertido, y propuesta de suspensión de la licencia municipal.
- Suspensión de los trabajos en obras de conexión al alcantarillado.

c) Por faltas muy graves:



- Multes per una quantia igual o superior a 500.000 pessetes.
- Suspensió temporal, per un termini superior a tres mesos i inferior a un any, de l'autorització d'abocament, i proposta de suspensió temporal en els mateixos termes de la llicència municipal.
- Suspensió definitiva total de la llicència d'activitat i autorització de l'abocament i la consegüent clausura o precinte de les instal·lacions en què s'exerceix l'activitat.
- Suspensió dels treballs en obres de connexió al clavegueram.

Article 66.

1. En el cas que la infracció comesa contra la present Ordenança es trobe recollida entre els supòsits tipificats com a falta lleu o greu en la Llei 3/89 de la Generalitat Valenciana d'Activitats Qualificades, l'Alcaldia podrà imposar sancions de fins a 500.000 de pessetes, o aquella quantitat que en el futur s'establisca, de conformitat amb l'art.16.1.1. de l'esmentada Llei 3/89. Així mateix, es podrà donar trasllat de la documentació existent a l'autoritat competent per a sancionar quan el suposat revista major gravetat.

2. En el supòsit d'incompliment de les resolucions ordenant la realització de les obres i treballs precisos per a restauració de la realitat alterada o transformada, o per a adaptació a la legislació mediambiental vigent, a l'empara de la Disposició Addicional Novena de la Llei 6/94, de 15 de novembre, Reguladora de l'Activitat Urbanística i l'art 111 de la Llei 29/85, de 2 d'agost, d'Aigües, l'Ajuntament podrà procedir a la imposició de multes coercitives a l'infractor, sense perjudici del recurs en últim terme a l'execució subsidiària a costa de l'infractor, i amb independència de les multes retributives de la infracció produïda.

Les multes coercitives es podran imposar fins a un màxim de deu successives, amb periodicitat mínima mensual i per un import màxim, cada vegada, del deu per cent del cost previst de les obres o dels treballs ordenats, d'acord amb la mencionada Disposició Addicional Novena.

Article 67.

Quan de les infraccions comeses es derivara un perjudici higienicosanitari o risc per a la salut, l'Alcaldia podrà imposar una sanció de fins a 2.500.000 pessetes, o aquella quantitat que en el futur s'establisca. Així mateix, en atenció a la seua gravetat, es podrà donar trasllat dels fets a l'òrgan municipal competent o a l'autoritat sanitària competent.

Article 68.

Si els abocaments produïts al clavegueram públic foren tòxics i perillosos o es realitzaren en zones fora de la competència municipal, o es trobaren prohibits o limitats per una Llei específica, l'Alcaldia o l'òrgan competent podrà formular denúncia a l'Administració competent per a la imposició de les sancions que procedisquen.

Capítol 4. Competències i recursos.

- *Multas por una cuantía igual o superior a 500.000 pesetas.*
- *Suspensión temporal, por un plazo superior a tres meses e inferior a un año, de la autorización de vertido, y propuesta de suspensión temporal en los mismos términos de la licencia municipal.*
- *Suspensión definitiva total de la licencia de actividad y autorización del vertido y la consiguiente clausura o precinto de las instalaciones en que se ejerce la actividad.*
- *Suspensión de los trabajos en obras de conexión al alcantarillado.*

Artículo 66.

1. En el caso que la infracción cometida contra la presente Ordenanza se encuentre recogida entre los supuestos tipificados como falta leve o grave en la Ley 3/89 de la Generalitat Valenciana de Actividades Calificadas, la Alcaldía podrá imponer sanciones de hasta 500.000 de pesetas, o aquella cantidad que en el futuro se establezca, de conformidad con el art.16.1.1. de dicha Ley 3/89. Asimismo, se podrá dar traslado de la documentación existente a la autoridad competente para sancionar cuando el supuesto revista mayor gravedad.

2. En el supuesto de incumplimiento de las resoluciones ordenando la realización de las obras y trabajos precisos para restauración de la realidad alterada o transformada, o para adaptación a la legislación medioambiental vigente, al amparo de la Disposición Adicional Novena de la Ley 6/94, de 15 de noviembre, Reguladora de la Actividad Urbanística y el art 111 de la Ley 29/85, de 2 de agosto, de Aguas, el Ayuntamiento podrá proceder a la imposición de multas coercitivas al infractor, sin perjuicio del recurso en último término a la ejecución subsidiaria a costa del infractor, y con independencia de las multas retributivas de la infracción producida.

Las multas coercitivas se podrán imponer hasta un máximo de diez sucesivas, con periodicidad mínima mensual y por un importe máximo, cada vez, del diez por ciento del coste previsto de las obras o de los trabajos ordenados, de acuerdo con la mencionada Disposición Adicional Novena.

Artículo 67.

Quando las infracciones cometidas se derivara un perjuicio higiénico-sanitario o riesgo para la salud, la Alcaldía podrá imponer una sanción de hasta 2.500.000 pesetas, o aquella cantidad que en el futuro se establezca. Asimismo, en atención a su gravedad, se podrá dar traslado de los hechos al órgano municipal competente o bien a la autoridad sanitaria competente.

Artículo 68.

Si los vertidos producidos al alcantarillado público fuesen tóxicos y peligrosos o se realizaran en zonas fuera de la competencia municipal, o se encontrasen prohibidos o limitados por una Ley específica, la Alcaldía o el órgano competente podrá formular denuncia a la Administración competente para la imposición de las sanciones que procedan.

Capítulo 4. Competencias y recursos.



Article 69.

1. Serà de competència de l'Ajuntament, d'acord amb la vigent legislació de règim local, l'atorgament dels permisos d'abocament de les activitats que s'implanten al municipi i la imposició de sancions, per aquelles infraccions que es referisquen a actuacions hagudes en la xarxa de clavegueram de titularitat municipal. Es donarà coneixement de les resolucions que s'hi adopten al Consell Metropolità d'Horta.

2. Correspondrà a l'Alcalde, o a l'òrgan en qui delegue, la resolució dels expedients sancionadors en el cas d'infraccions reputables com a lleus, a la Comissió de Govern les greus i al Ple de l'Ajuntament les molt greus.

3. Serà de competència del Consell Metropolità d'Horta, a través dels seus òrgans de govern, la resolució dels expedients sancionadors que s'instruïsquen per la comissió d'infraccions que es referisquen a actuacions hagudes o que tinguen repercussions a la xarxa de sanejament i depuració metropolitana.

Article 70.

La incoació d'expedients sancionadors podrà ser promoguda, a iniciativa pròpia o a instància de part, per resolució de l'Alcaldia-Presidència de l'Ajuntament (o òrgan en qui aquesta delegue) o de la Presidència del Consell Metropolità d'Horta, sense perjudici de la inhibició a favor de l'organisme que li competisca en atenció a l'entitat de la infracció comesa i la correlativa sanció a imposar, reputant-se, en qualsevol cas, vàlides a tots els efectes les actuacions realitzades contingudes en els expedients.

Article 71. Resolució de recursos

Contra les resolucions definitives adoptades sobre la denegació de llicències d'activitat o per imposició de sancions o contra els actes de tràmit que es dicten en el desenvolupament dels expedients podran interposar-se els recursos previstos en la legislació sobre procediment administratiu i legislació de règim local, quedant expedita en aquest cas la revisió jurisdiccional davant dels Tribunals ordinaris.

TÍTOL VI. DISPOSICIONS ADDICIONALS

PRIMERA.

La recaiguda de la titularitat de les instal·lacions de l'eix Quart-Benàcher (xarxa metropolitana de col·lectors i estació depuradora) en l'Entitat de Sanejament o en qualsevol altre organisme o entitat en lloc del Consell Metropolità d'Horta suposarà que les competències, recursos i actuacions atribuïdes en aquesta Ordenança al Consell Metropolità en virtut del Reglament d'Abocaments de l'Àrea Metropolitana hauran de ser atribuïdes a l'Entitat de Sanejament o a l'organisme o entitat corresponent, mentre no es modifiquen les circumstàncies originades per l'aplicació de la resta de la normativa vigent sobre tractament d'aigües residuals a la Comunitat Valenciana.

TÍTOL VII. DISPOSICIONS TRANSITÒRIES

Artículo 69.

1. Serà de competència del Ayuntamiento, conforme a la vigente legislación de régimen local, el otorgamiento de los permisos de vertido de las actividades que se implanten en el municipio y la imposición de sanciones, por aquellas infracciones que se refieran a actuaciones habidas en la red de alcantarillado de titularidad municipal. Se dará conocimiento de las resoluciones que se adopten al Consell Metropolità de l'Horta.

2. Corresponderá al Alcalde, o al órgano en quien delegue, la resolución de los expedientes sancionadores en el caso de infracciones reputables como leves, a la Comisión de Gobierno las graves y al Pleno del Ayuntamiento las muy graves.

3. Serà de competència del Consell Metropolità de l'Horta, a través de sus órganos de gobierno, la resolución de los expedientes sancionadores que se instruyan por la comisión de infracciones que se refieran a actuaciones habidas o que tengan repercusiones en la red de saneamiento y depuración metropolitana.

Artículo 70.

La incoación de expedientes sancionadores podrá ser promovida, a iniciativa propia o a instancia de parte, por resolución de la Alcaldía-Presidencia del Ayuntamiento (u órgano en quien ésta delegue) o de la Presidencia del Consell Metropolità de l'Horta, sin perjuicio de la inhibición a favor del organismo que le compete en atención a la entidad de la infracción cometida y la correlativa sanción a imponer, reputándose, en cualquier caso, válidas a todos los efectos las actuaciones realizadas contenidas en los expedientes.

Artículo 71. Resolución de recursos

Contra las resoluciones definitivas adoptadas sobre la denegación de licencias de actividad o por imposición de sanciones o contra los actos de trámite que se dicten en el desarrollo de los expedientes podrán interponerse los recursos previstos en la legislación sobre procedimiento administrativo y legislación de régimen local, quedando expedita en tal caso la revisión jurisdiccional ante los Tribunales ordinarios.

TITULO VI. DISPOSICIONES ADICIONALES

PRIMERA.

El recaimiento de la titularidad de las instalaciones del eje Quart-Benàcher (red metropolitana de colectores y estación depuradora) en la Entidad de Saneamiento o en cualquier otro organismo o entidad en lugar del Consell Metropolità de l'Horta supondrá que las competencias, recursos y actuaciones atribuidas en esta Ordenanza al Consell Metropolità en virtud del Reglamento de Vertidos del Area Metropolitana habrán de ser atribuidas a la Entidad de Saneamiento o al organismo o entidad correspondiente, en tanto no se modifiquen las circunstancias originadas por la aplicación del resto de la normativa vigente sobre tratamiento de aguas residuales en la Comunidad Valenciana.

TITULO VII. DISPOSICIONES TRANSITORIAS



PRIMERA

Tots els usuaris de tipus A, o comunitats dels mateixos, així com els de tipus B no subjectes a activitats qualificades, que tinguen llicència per a l'exercici de l'activitat en el moment d'entrar en vigor aquest Reglament, tindran atorgat tàcitament el permís d'Abocament.

No obstant això, aquests usuaris podran ser requerits per a adaptació al que disposa l'art. 16.1 quan concórreguen circumstàncies que així ho aconsellen:

- Evacuació junt amb efluent industrial contaminant.
- Ubicació en grans superfícies que drenen forts cabals d'aigües pluvials.
- Altres que pogueren tenir incidències en l'explotació de la xarxa de clavegueram públic.

Si per les característiques físiques dels immobles o de les instal·lacions no fóra possible portar a terme, en tot o en part, l'adaptació a què es refereix el paràgraf anterior, l'Ajuntament arbitrarà les mesures substitutòries corresponents.

SEGONA

Tots els usuaris tipus B del sistema públic de sanejament actualment subjectes a activitats qualificades, hauran d'obtenir Permís d'Abocament en els termes i terminis que a continuació s'indiquen, acomodant dins dels mateixos les seues xarxes de clavegueram privades i els seus processos comercials i industrials, en la qual cosa fóra necessari, per a complir les prescripcions d'aquesta Ordenança.

L'esmentada sol·licitud haurà de formular-se dins dels tres mesos següents a l'entrada en vigor d'aquesta Ordenança i anirà acompanyada de projecte (que haurà d'incloure necessàriament arqueta de registre segons art. 16.1.) i documents corresponents, entre els quals haurà de figurar:

- Declaració de Producció d'Aigües Residuals (art. 49.1.)
- Assegurança de responsabilitat civil quan procedisca (art.49.3.).

Si la concessió del Permís d'Abocament exigira la modificació dels processos comercials o industrials, l'adaptació de les xarxes privades de clavegueram o la realització de pretractaments de les aigües residuals, s'atorgarà a l'usuari una autorització provisional d'abocament amb vigència mentre es procedisca a l'adaptació necessària, establint-se a aquests efectes els terminis màxims següents:

- a) Sis mesos (6), si es tracta de treballs de modificació o adaptació de la xarxa privada de clavegueram d'escassa complicació tècnica.
- b) Dotze mesos (12), si requereix la realització de pretractament de les aigües residuals.
- c) Vint-i-quatre mesos (24), si exigira, a més alguna modificació en els processos comercials o industrials.
- d) Si la complexitat i cost de les actuacions precises així ho aconsellaren, l'Ajuntament, en atenció a les mateixes, fixarà en cada cas el termini corresponent, que podrà ser superior als assenyalats anteriorment.

Mentre no es pronuncie l'Ajuntament sobre el

PRIMERA

Todos los usuarios de tipo A, o comunidades de los mismos, así como los de tipo B no sujetos a actividades calificadas, que tengan licencia para el ejercicio de la actividad en el momento de entrar en vigor este Reglamento, tendrán otorgado tácitamente el permiso de Vertido.

No obstante, dichos usuarios podrán ser requeridos para adaptación a lo dispuesto en el art. 16.1 cuando concurren circunstancias que así lo aconsejen:

- Evacuación junto con efluentes industriales contaminantes.
- Ubicación en grandes superficies que drenan fuertes caudales de aguas pluviales.
- Otras que pudieran tener incidencias en la explotación de la red de alcantarillado público.

Si por las características físicas de los inmuebles o de las instalaciones no fuera posible llevar a cabo, en todo o en parte, la adaptación a que se refiere el párrafo anterior, se arbitrarán por el Ayuntamiento las medidas sustitutorias correspondientes.

SEGUNDA

Todos los usuarios tipo B del sistema público de saneamiento actualmente sujetos a actividades calificadas, habrán de obtener Permiso de Vertido en los términos y plazos que a continuación se indican, acomodando dentro de los mismos sus redes de alcantarillado privadas y sus procesos comerciales e industriales, en lo que fuera necesario, para cumplir las prescripciones de esta Ordenanza.

Dicha solicitud habrá de formularse dentro de los TRES meses siguientes a la entrada en vigor de esta Ordenanza e irá acompañada de proyecto (que habrá de incluir necesariamente arqueta de registro según art. 16.1.) y documentos correspondientes, entre los cuales deberá figurar:

- Declaración de Producción de Aguas Residuales (art. 49.1.)
- Seguro de responsabilidad civil cuando proceda (art.49.3.).

Si la concesión del Permiso de Vertido exigiere la modificación de los procesos comerciales o industriales, la adaptación de las redes privadas de alcantarillado o la realización de pretratamientos de las aguas residuales, se otorgará al usuario una autorización provisional de vertido con vigencia en tanto se proceda a la adaptación necesaria, estableciéndose a estos efectos los plazos máximos siguientes:

- a) Seis meses (6), si se trata de trabajos de modificación o adaptación de la red privada de alcantarillado de escasa complicación técnica.*
- b) Doce meses (12), si requiere la realización de pretratamiento de las aguas residuales.*
- c) Veinticuatro meses (24), si exigiera, además alguna modificación en los procesos comerciales o industriales.*
- d) Si la complejidad y coste de las actuaciones precisas así lo aconsejaran, el Ayuntamiento, en atención a las mismas, fijará en cada caso el plazo correspondiente, que podrá ser superior a los señalados anteriormente.*

Mientras no se pronuncie el Ayuntamiento sobre el



Permís d'Abocament sol·licitat, s'entendrà concedit aquest amb caràcter provisional i a resultes del pronunciament que en el seu dia es dicte.

TERCERA

La Dispensa d'Abocament haurà de sol·licitar-se en els mateixos terminis i termes que el Permís d'Abocament.

QUARTA

Transcorreguts els terminis assenyalats en els apartats anteriors sense que els usuaris hagen instal·lat les seues instal·lacions i xarxes privades de clavegueram, així com la composició i característiques d'aigües residuals tal com preveu aquesta Ordenança, quedarà sense efecte el Permís provisional d'Abocament i prohibida l'evacuació de les seues aigües residuals per mitjà de la xarxa de clavegueram públic, i l'Ajuntament realitzarà els treballs necessaris per a tallar l'empelt en la xarxa de clavegueram públic i impedir materialment l'abocament d'aquestes aigües residuals.

QUINTA.

Queden derogades quantes normes o disposicions de rang inferior a la present Ordenança s'oposen a la mateixa.

TÍTOL VIII. DISPOSICIÓ FINAL.

La present Ordenança entrarà en vigor a partir de la seua publicació en el Butlletí Oficial de la Província de València.

ANNEX I.- DOCUMENTACIÓ NECESSÀRIA PER A OBTENIR EL PERMÍS D'ABOCAMENT AL SISTEMA GENERAL DE SANEJAMENT.

1.1.- **Titulars dels edificis d'habitatges** . Per a obtenir el Permís d'Abocament a la xarxa de clavegueram hauran d'aportar les dades i documentació que a continuació es detallen:

- 1.- Nom i domicili del titular
- 2.- Ubicació i característiques de l'immoble
- 3.- Abastiment d'aigua: procedència, tractament previ, cabals i usos.
- 4.- Conductes i trams de la xarxa de clavegueram on connecte o pretenga connectar.
- 5.- Abocaments finals al clavegueram per a cada conducte d'evacuació.
6. Plans de situació. Plans (planta i alçat) de la xarxa interior de l'immoble i del clavegueró o claveguerons de connexió. Plans (planta i alçat) de les obres de connexió.

1.2.- **Instal·lacions industrials i comercials** . Per a obtenir el Permís d'Abocament a la xarxa de clavegueram, hauran d'aportar les dades i documentació que a continuació es detallen:

- 1.- Nom i domicili social del titular de l'establiment o activitat.
- 2.- Ubicació i característiques de l'establiment o activitat.

Permiso de Vertido solicitado, se entenderá concedido éste con carácter provisional y a resultas del pronunciamiento que en su día se dicte.

TERCERA

La Dispensa de Vertido habrá de solicitarse en los mismos plazos y términos que el Permiso de Vertido.

CUARTA

Transcurridos los plazos señalados en los apartados anteriores sin que los usuarios hayan acomodado sus instalaciones y redes privadas de alcantarillado, así como la composición y características de aguas residuales a lo previsto en esta Ordenanza, quedará sin efecto el Permiso provisional de Vertido y prohibida la evacuación de sus aguas residuales por medio de la red de alcantarillado público, realizando el Ayuntamiento respectivo los trabajos necesarios para cortar el injerto en la red de alcantarillado público e impedir materialmente el vertido de dichas aguas residuales.

QUINTA.

Quedan derogadas cuantas normas o disposiciones de rango inferior a la presente Ordenanza se opongan a la misma.

TITULO VIII. DISPOSICION FINAL.

La presente Ordenanza entrará en vigor a partir de su publicación en el Boletín Oficial de la Provincia de Valencia.

ANEXO I.- DOCUMENTACION NECESARIA PARA OBTENER EL PERMISO DE VERTIDO AL SISTEMA GENERAL DE SANEAMIENTO.

1.1.- Titulares de los edificios de viviendas. Para obtener el Permiso de Vertido a la red de alcantarillado deberán aportar los datos y documentación que a continuación se detallan:

- 1.- Nombre y domicilio del titular*
- 2.- Ubicación y características del inmueble*
- 3.- Abastecimiento de agua: procedencia, tratamiento previo, caudales y usos.*
- 4.- Conductos y tramos de la red de alcantarillado donde conecte o pretenda conectar.*
- 5.- Vertidos finales al alcantarillado para cada conducto de evacuación.*
- 6. Planos de situación. Planos (planta y alzado) de la red interior del inmueble y del clavegueró o claveguerós de conexión. Planos (planta y alzado) de las obras de conexión.*

1.2.- Instalaciones industriales y comerciales. Para obtener el Permiso de Vertido a la red de alcantarillado, deberán aportar los datos y documentación que a continuación se detallan:

- 1.- Nombre y domicilio social del titular del establecimiento o actividad.*
- 2.- Ubicación y características del establecimiento o actividad.*



- 3.- Abastiment d'aigua: procedència, tractament previ, cabals i usos.
- 4.- Primeres matèries i auxiliars o productes semielaborats, quantitats i usos.
- 5.- Memòria explicativa del procés industrial, amb diagrames de flux.
- 6.- Descripció dels processos i operacions causants dels abocaments, règim i característiques dels abocaments resultants (característiques prèvies a qualsevol pretractament).
- 7.- Descripció dels pretractaments adoptats, abast i efectivitat prevista als mateixos. Conductes i trams de la xarxa de clavegueram on connecta o pretén connectar.

8.- Abocaments finals al clavegueram, per a cada conducte d'evacuació, descripció del règim d'abocament, volum i cabal, èpoques i horaris d'abocament. Composició final de l'abocament amb els resultats de les anàlisis de posada en marxa realitzats si és procedent.

9.- Dispositius de seguretat adoptats per a prevenir accidents en els elements d'emmagatzemament de primeres matèries o productes elaborats líquids susceptibles de ser abocats a la xarxa de clavegueram.

10.- Plans de situació. Plans (planta i alçat) amb referenciació topogràfica de la xarxa interior de recollida i instal·lacions de pretractament. Planta (planta i alçat) de detall de les obres de connexió, dels pous de mostres i dels dispositius de seguretat.

11.- Totes aquelles dades necessàries per a la determinació i característiques de l'abocament industrial i del clavegueró de connexió.

1.3.- Titulars de promocions d'edificis per a ús comercial o industrial aliens a l'activitat que posteriorment es desenvolupe en els mateixos. Podran sol·licitar el permís de connexió a la xarxa de clavegueram aportant la documentació a què es refereix el punt 1.1.

Aquesta autorització haurà de ser complementada amb caràcter previ a l'inici de l'activitat generadora d'abocament, pel titular de la mateixa, per mitjà de la sol·licitud de l'autorització d'abocament, aportant el permís de connexió de la instal·lació o edificació que albergue l'activitat, i la documentació complementària a què es refereix el punt 1.2.

ANNEX II.- NORMALITZACIÓ D'ELEMENTS DE SANEJAMENT.

A) Normes de construcció de les connexions.

1. Les connexions de les edificacions a la xarxa de clavegueram han de ser, com a mínim de 30 cm. de diàmetre i sempre inferior al diàmetre de l'albelló receptor. Les connexions d'embornals i albellons a la xarxa de clavegueram han de ser, com a mínim, de 30 cm. de diàmetre.

2. Les connexions domiciliàries i d'embornals es fan, com a màxim, en la meitat superior del tub de clavegueram perquè l'aigua d'aquesta no puga penetrar amb facilitat en l'edifici a través de la connexió. S'ha d'intentar que el traçat siga el més continu possible, és a

3.- *Abastecimiento de agua: procedencia, tratamiento previo, caudales y usos.*

4.- *Materias primas y auxiliares o productos semielaborados, cantidades y usos.*

5.- *Memoria explicativa del proceso industrial, con diagramas de flujo.*

6.- *Descripción de los procesos y operaciones causantes de los vertidos, régimen y características de los vertidos resultantes (características previas a cualquier pretratamiento).*

7.- *Descripción de los pretratamientos adoptados, alcance y efectividad prevista a los mismos. Conductos y tramos de la red de alcantarillado donde conecta o pretende conectar.*

8.- *Vertidos finales al alcantarillado, para cada conducto de evacuación, descripción del régimen de vertido, volumen y caudal, épocas y horarios de vertido. Composición final del vertido con los resultados de los análisis de puesta en marcha realizados en su caso.*

9.- *Dispositivos de seguridad adoptados para prevenir accidentes en los elementos de almacenamiento de materias primas o productos elaborados líquidos susceptibles de ser vertidos a la red de alcantarillado.*

10.- *Planos de situación. Planos (planta y alzado) con referenciación topográfica de la red interior de recogida e instalaciones de pretratamiento. Planta (planta y alzado) de detalle de las obras de conexión, de los pozos de muestras y de los dispositivos de seguridad.*

11.- *Todos aquellos datos necesarios para la determinación y características del vertido industrial y del clavegueró de conexión.*

1.3.- Titulares de promociones de edificios para uso comercial o industrial ajenos a la actividad que posteriormente se desarrolle en los mismos. Podrán solicitar el permiso de conexión a la red de alcantarillado aportando la documentación a que se refiere el punto 1.1.

Esta autorización deberá ser complementada con carácter previo al inicio de la actividad generadora de vertido, por el titular de la misma, mediante la solicitud de la autorización de vertido, aportando para ello el permiso de conexión de la instalación o edificación que albergue la actividad, y la documentación complementaria a que se refiere el punto 1.2.

ANEXO II.- NORMALIZACIÓN DE ELEMENTOS DE SANEAMIENTO.

A) Normas de construcción de las acometidas.

1. *Las acometidas de las edificaciones a la red de alcantarillado deben ser, como mínimo de 30 cm. de diámetro y siempre inferior al diámetro de la alcantarilla receptora. Las acometidas de imbornales y sumideros a la red de alcantarillado deben ser, como mínimo, de 30 cm. de diámetro.*

2. *Las acometidas domiciliarias y de imbornales se hacen, como máximo, en la mitad superior del tubo de alcantarillado para que el agua de ésta no pueda penetrar con facilidad en el edificio a través de la acometida. Se ha de intentar que el trazado sea lo más continuo posible, es*



dir, amb pendent únic.

3. El pendent de la connexió convé que no siga inferior al 3%, encara que en casos especials es pot arribar al 2%. L'eix de la connexió en la connexió ha de formar un angle amb l'eix de l'albelló, comprés entre 90 i 45 (l'angle de 90 amb major seguretat constructiva i el de 45 amb major facilitat hidràulica).

4. Les connexions a albellons receptors molt profunds han d'efectuar-se en pous reforçats amb formigó o per mitjà de pous de registre intermedis. Les connexions han de posseir juntes totalment estanques i el material de construcció ha de ser compatible amb el de l'albelló receptor.

5. En el cas de connexions d'indústries, el clavegueró ha de ser resistent als agents agressius.

6. Sempre que la longitud de la connexió domiciliària siga superior a 3 m. ha de fer-se amb una arqueta de registre al costat de la fatxada i des d'aquesta arqueta la conducció fins al pou de registre. En la resta de casos es podrà escometre directament a la xarxa, encara que eventualment es podrà exigir que es construisca un pou de registre adicional que possibilita l'accés al clavegueró des de la xarxa de clavegueram en cas d'obstruccions.

7. Els detalls de connexions es poden apreciar en la Normalització d'Elements de Sanejament que es ressenya a continuació.

B) Característiques de la xarxa de sanejament.

decir, con pendiente única.

3. La pendiente de la acometida conviene que no sea inferior al 3%, aunque en casos especiales se puede llegar al 2%. El eje de la acometida en la conexión debe formar un ángulo con el eje de la alcantarilla, comprendido entre 90 y 45 (el ángulo de 90 con mayor seguridad constructiva y el de 45 con mayor facilidad hidrúlica).

4. Las acometidas a alcantarillas receptoras muy profundas deben efectuarse en pozos reforzados con hormigón o mediante pozos de registro intermedios. Las acometidas deben poseer juntas totalmente estancas y el material de construcción debe ser compatible con el de la alcantarilla receptora.

5. En el caso de acometidas de industrias, el clavegueró debe ser resistente a los agentes agresivos.

6. Siempre que la longitud de la acometida domiciliaria sea superior a 3 m. debe hacerse con una arqueta de registro junto a la fachada y desde esta arqueta la conducción hasta el pozo de registro. En el resto de casos se podrá acometer directamente a la red, aunque eventualmente se podrá exigir que se construya un pozo de registro adicional que posibilite el acceso al clavegueró desde la red de alcantarillado en caso de obstrucciones.

7. Los detalles de acometidas se pueden apreciar en la Normalización de Elementos de Saneamiento que se reseña a continuación.

B) Características de la red de saneamiento.

	MATERIAL	DIÀMETRE
Connexions:		
Connexions domiciliàries per a aigües residuals	P.V.C. Gres P.R.V.	300 mm.
Connexions per a aigües pluvials (embornals i albellons)	Formigó en massa	300 mm.
Xarxa separativa:		
Xarxa separativa de clavegueram, conducció d'aigües residuals.	P.V.C. Gres P.R.V. Formigó en massa Fibrocemento Formigó armat P.R.V.	400 mm. <= <= 700 mm. >= 600 mm.
Xarxa separativa de clavegueram, conducció d'aigües pluvials	P.V.C. Formigó en massa P.R.V. Formigó armat P.R.V.	400 mm. <= <= 700 mm. >= 600 mm.
Xarxa unitària:	P.V.C.	400 mm. <=



Xarxa unitària de clavegueram	Gres	> = 700 mm.
	Formigó en massa Fibroemento P.R.V.	
	Formigó armat P.R.V.	> = 600 mm.

C) Junes.

MATERIAL	JUNTA
Formigó en massa	Endoll campana armada amb anell de cautxú. Encadellada.
Formigó armat	Endoll campana amb anell de cautxú.
Fibrociment	Junta tipus RK. Junta tipus RKT. Junta tipus Gibault.
PVC	Endoll campana amb anell de cautxú. Junta Gibault o embridada. Soldadura.
Gres	Endoll campana amb anell de cautxú.
PRV	Junta elàstica amb maneguí. Endoll campana amb anell de cautxú. Soldadura.

ANNEX III.- MESURES EMERGÈNCIA.

1. En les MESURES D'EMERGÈNCIA figuraran en primer lloc els números telefònics als quals l'usuari podrà comunicar l'emergència, el primer dels quals serà el de l'estació depuradora receptora de l'efluent anòmal. En el supòsit de no poder comunicar amb la aquesta estació, podrà efectuar-ho amb els següents i en l'ordre en què s'indique. Establida la pertinent comunicació a l'usuari haurà d'indicar el tipus de productes i quantitat dels mateixos que s'han abocat a l'abelló.

2. S'inclouran també aquelles mesures a prendre per part de l'empresa per a contrarestar o reduir al mínim els efectes nocius que pogueren produir-se. En aquestes instruccions particulars de cada usuari es preveuran els accidents més perillosos que pogueren produir-se en funció de les característiques dels seus propis processos industrials.

3. Les instruccions es redactaran de forma que siguin fàcilment comprensibles pel personal poc qualificat i se situaran a tots els punts estratègics del local i especialment en els llocs en què els operaris hagen d'actuar per a portar a terme les mesures correctores.

ANEXO III.- MEDIDAS EMERGENCIA.

1. En las MEDIDAS DE EMERGENCIA figurarán en primer lugar los números telefónicos a los que el usuario podrá comunicar la emergencia, el primero de los cuales será el de la estación depuradora receptora del efluente anómalo. En el supuesto de no poder comunicar con dicha estación, podrá efectuarlo con los siguientes y en el orden en que se indique. Establecida la pertinente comunicación al usuario deberá indicar el tipo de productos y cantidad de los mismos que se han vertido a la alcantarilla.

2. Se incluirán también aquellas medidas a tomar por parte de la empresa para contrarrestar o reducir al mínimo los efectos nocivos que pudieran producirse. En estas instrucciones particulares de cada usuario se preverán los accidentes más peligrosos que pudieran producirse en función de las características de sus propios procesos industriales.

3. Las instrucciones se redactarán de forma que sean fácilmente comprensibles por personal poco cualificado y se situarán en todos los puntos estratégicos del local y especialmente en los lugares en que los operarios deban actuar para llevar a cabo las medidas correctoras.



ANNEX IV. NORMES PER A LA PRESA I PRESERVACIÓ DE MOSTRES			
DETERMINACIÓ	RECIP.	TAM.MIN.	MAGATZEM. I/O PRESERV.
ACIDESA	P o V	100	24 hr refrigerar
ALCALINITAT	P o V	200	24 hr. refrigerar.
DBO	P o V	1.000	8 hr refrigerar
DQO	P o V	100	Anal.prompte: afegir SO ₄ H ₂ , fins a pH 2.
COLOR	V	500	-----
CIANURS	P o V	500	24 HR AFEGIR N ₂ OH a pH 12, refrigerar
FLUORURS	P	300	-----
OLIS I GREIXOS	V (Boca ampla)	1.000	Afegir ClH fins a pH2
METALLS	P o V	---	Per a metalls dissolts separar per filtració immediatament, Afegir 5 ml NO ₃ HC/L
AMONÍAC	P o V	500	Analitzar prompte, afegir 0,8 ml. SOL ₄ H ₂ C/L refrigerar
NITRATS	P o V	100	Analitzar prompte, afegir 0,8 ml SO ₄ H ₂ C/L, refrigerar
NITRITS	P o V	100	Analitzar prompte, afegir 40 mg. CL ₂ HG/L refrigerar o congelar a -20°C
OXÍGEN DISSOLT	Frenace Winkler	300	Analitzar immediatametne
PH	P o V(B)	---	-----
FENOLS	V	500	24 hr, afegir PO ₄ H ₃ a PH 4.0 i 1 g SO ₄ Cu 5H ₂ O/L, refrigerar
FOSFAT	V (A)	100	Congelar a -10°C i/o afegir 40 mg. ClHg/L
SÒLIDS	P o V(B)	---	----
SULFATS	P o V	---	Refrigerar
SULFURS	P o V	100	Afegir 4 gotes d'Acetat de Zn/10 ml
TEMPERATURA	---	---	Analitzar immediatam.
P:Plàstic V:Vidre (A): esbaldit amb NO ₃ H I + I (B): Borosilicato (C): esbaldit amb dissolvents orgànics			

ANNEX V. CONCENTRACIONS MÀXIMES PERMESES. (Segons recomanacions de l'Entitat de Sanejament per a les Ordenances d'Abocaments en municipis amb estació depuradora d'aigües residuals).

ANEXO V. CONCENTRACIONES MÁXIMAS PERMITIDAS. (Según recomendaciones de la Entidad de Saneamiento para las Ordenanzas de Vertidos en municipios con estación depuradora de aguas residuales).

PARÀMETRE

Concentració mitjana diària màxima **Concentració instantània màxima**

pH

5,5-9,00

5,5-9,00



Sòlids en suspensió (mg/l)	500,00	1.000,00
Materials sedimentables (ml/l)	15,00	20,00
Sòlids grossos	Absents	Absents
DBO5 (mg/l)	500,00	1.000,00
DQO (mg/l)	1.000,00	1.500,00
Temperatura °C	40,00	50,00
Conductivitat elèctrica a 25°C(uS/cm)	3.000,00	5.000,00
Color	Inapreciable a una dilució d'1/40	Inapreciable a una dilu- ció d'1/40
Alumini (mg/l)	10,00	20,00
Arsènic (mg/l)	1,00	1,00
Bari (mg/l)	20,00	20,00
Bor (mg/l)	3,00	3,00
Cadmi (mg/l)	0,50	0,50
Crom III (mg/l)	2,00	2,00
Crom VAIG VORE (mg/l)	0,50	3,00
Ferro (mg/l)	5,00	10,00
Manganès (mg/l)	5,00	10,00
Níquel (mg/l)	5,00	10,00
Mercuri (mg/l)	0,10	0,10
Plom (mg/l)	1,00	1,00
Seleni (mg/l)	0,50	1,00
Estany (mg/l)	5,00	10,00
Coure (mg/l)	1,00	3,00
Zinc (mg/l)	5,00	10,00
Cianurs (mg/l)	0,50	5,00
Clorurs (mg/l)	2.000,00	2.000,00
Sulfurs (mg/l)	2,00	5,00
Sulfits (mg/l)	2,00	2,00
Sulfats (mg/l)	1.000,00	1.000,00
Fluoruros (mg/l)	12,00	15,00
Fòsfor total (mg/l)	15,00	50,00
Nitrogen amoniacal (mg/l)	25,00	85,00
Nitrogen nítric (mg/l)	20,00	65,00
Olis i greixos (mg/l)	100,00	150,00
Fenols totals (mg/l)	2,00	2,00
Aldehids (mg/l)	2,00	2,00
Detergents (mg/l)	6,00	6,00
Pesticidas (mg/l)	0,10	0,50
Toxicitat (U.T.)	15,00	30,00